

**CISAN**

**INFORME ANUAL  
1995**



**Centro de Investigaciones sobre América del Norte  
Coordinación de Humanidades  
Universidad Nacional Autónoma de México**

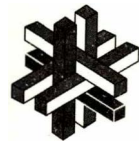
CENTRO DE INVESTIGACIONES SOBRE  
AMÉRICA DEL NORTE

# INFORME ANUAL 1995



**UNAM**

Coordinación de Humanidades  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO  
MÉXICO, 1996



**CISAN**

# UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

José Sarukhán Kérmez  
*Rector*

Jaime Martuscelli Quintana  
*Secretario General*

Salvador Malo Álvarez  
*Secretario Administrativo*

Rafael Cordera Campos  
*Secretario de Asuntos Estudiantiles*

Ma. del Refugio González Domínguez  
*Abogada General*

Humberto Muñoz García  
*Coordinador de Humanidades*

CENTRO DE INVESTIGACIONES SOBRE  
AMÉRICA DEL NORTE

ESTRUCTURA ACADÉMICO-ADMINISTRATIVA

Mónica Vereá Campos  
*Directora*

Silvia Núñez García  
*Secretaria Académica*

Silvia Elena Vélez Quero  
*Secretaria Técnica*

Julián Castro Rea  
*Coordinador del Área de Canadá*

Bárbara A. Driscoll  
*Coordinadora del Área de Estados Unidos*

Héctor Zazueta Félix  
*Secretario Administrativo*

JEFES DE DEPARTAMENTO

Mercedes Cortés Arriaga  
*Biblioteca y Hemeroteca*

Dolores Latapí Ortega  
*Ediciones*

Alejandrina Ortega Campos  
*Apoyo a la Investigación*

REVISTA *VOICES OF MEXICO*

Paz Consuelo Márquez-Padilla  
*Directora*

Diego Bugada Bernal  
*Subdirector*



# ÍNDICE

<b>I.PRESENTACIÓN</b> .....	11
<b>II.CUERPOS COLEGIADOS</b> .....	15
1. CONSEJO TÉCNICO DE HUMANIDADES .....	15
2. COMISIÓN DICTAMINADORA .....	15
3. COMISIÓN EVALUADORA DEL CISAN .....	15
4. CONSEJO INTERNO .....	16
5. REPRESENTACIÓN ANTE EL CONSEJO ACADÉMICO DEL ÁREA DE CIENCIAS SOCIALES .....	17
6. COMITÉ EDITORIAL .....	17
7. SUBCOMITÉ DE BECAS .....	18
<b>III.ORGANISMO ACADÉMICO - ADMINISTRATIVO</b> .....	19
1. COMISIÓN LOCAL DE SEGURIDAD .....	19
<b>IV.PERSONAL ACADÉMICO</b> .....	21
1. INVESTIGADORES .....	23
2. TÉCNICOS ACADÉMICOS .....	25
3. INVESTIGADORES VISITANTES .....	26
4. PROSPECTOS PARA 1996 .....	27
<b>V.ÁREAS DE INVESTIGACIÓN</b> .....	29
1. ÁREA DE ESTADOS UNIDOS .....	29
2. ÁREA DE MÉXICO - ESTADOS UNIDOS .....	31
3. ÁREA DE CANADÁ .....	33

<b>VI. REVISTA VOICES OF MEXICO</b> .....	35
1.OBJETIVOS .....	35
2.ACTIVIDADES REALIZADAS .....	36
3. ACTIVIDADES PROGRAMADAS PARA 1996.....	36
<b>VII. ÁREAS TÉCNICAS</b> .....	39
1.TÉCNICOS ACADÉMICOS .....	39
2.SECRETARÍA TÉCNICA .....	39
3.DEPARTAMENTO DE APOYO A LA INVESTIGACIÓN .....	39
4.DEPARTAMENTO DE CÓMPUTO .....	40
5.DEPARTAMENTO DE BIBLIOTECA .....	41
6.DEPARTAMENTO DE EDICIONES.....	42
<b>VIII. PUBLICACIONES</b> .....	45
1. EDITADAS POR EL CISAN .....	45
2. COLABORACIÓN DEL CISAN PARA LA EDICIÓN DE OBRAS EXTERNAS .....	49
3. EN PROCESO DE EDICIÓN O EN PRENSA POR EL CISAN .....	49
4.EDITADAS FUERA DEL CISAN .....	52
<b>IX.FORMACIÓN DE RECURSOS HUMANOS</b> .....	57
1.INVESTIGACIÓN - DOCENCIA .....	57
2. APOYO EN EL PROCESO DE TITULACIÓN .....	61
3.CURSOS Y DIPLOMADOS ORGANIZADOS POR EL CISAN.....	66
4.BECARIOS .....	67
5.SERVICIO SOCIAL .....	67
<b>X. ACTIVIDADES ACADÉMICAS</b> .....	69
1.ORGANIZADAS POR EL CISAN .....	69
2. ACTIVIDADES ACADÉMICAS REALIZADAS EN COLABORACIÓN CON OTRAS INSTITUCIONES .....	74
3. PARTICIPACIÓN DEL PERSONAL ACADÉMICO EN ACTIVIDADES INSTITUCIONALES .....	78
4. PARTICIPACIÓN DEL PERSONAL ACADÉMICO EN CURSOS DE ACTUALIZACIÓN EXTERNOS .....	83
5. PARTICIPACIÓN DEL PERSONAL ACADÉMICO EN ÓRGANOS COLEGIADOS EXTERNOS .....	85
<b>XI.PREMIOS, BECAS Y DISTINCIONES</b> .....	87
1. PROGRAMA DE PRIMAS AL DESEMPEÑO DEL PERSONAL ACADÉMICO DE TIEMPO COMPLETO (PRIDE) .....	87
2. PROGRAMA DE APOYO PARA LA INCORPORACIÓN DEL PERSONAL ACADÉMICO DE TIEMPO COMPLETO (PAIPA) .....	88

3. SISTEMA NACIONAL DE INVESTIGADORES (SNI) .....	88
4. BECAS Y DISTINCIONES .....	89
<b>XII.DIFUSIÓN</b> .....	91
1. ENTREVISTAS PARA LA PRENSA .....	91
2. PROGRAMAS DE TELEVISIÓN .....	92
3. PROGRAMAS DE RADIO .....	92
<b>XIII.INTERCAMBIO ACADÉMICO</b> .....	95
1. INSTITUCIONES INTERNACIONALES .....	95
2. INSTITUCIONES NACIONALES .....	102
3. DEPENDENCIAS DE LA UNAM .....	106
4. ASOCIACIONES .....	107
<b>XIV.DONATIVOS</b> .....	109
<b>XV.PERSONAL ADMINISTRATIVO</b> .....	111
1. SECRETARÍA ADMINISTRATIVA .....	111
<b>XVI.PROYECCIÓN ACADÉMICA 1996</b> .....	113
<b>XVII.ORGANIGRAMA</b> .....	115





# I. PRESENTACIÓN

El Centro de Investigaciones sobre Estados Unidos de América (CISEUA) fue creado por acuerdo del Consejo Universitario el 10 de febrero de 1989, en respuesta a una iniciativa que, a mediados de 1987, tuvo un grupo de académicos pertenecientes a diferentes dependencias de la Universidad Nacional Autónoma de México.

En vista de los procesos de integración regional se consideró indispensable la inclusión de estudios sobre Canadá en el espacio académico del CISEUA. En tal virtud, el 19 de mayo de 1993 el Consejo Universitario aprobó la ampliación de las tareas asignadas a nuestro Centro y el cambio de nombre de CISEUA a Centro de Investigaciones sobre América del Norte (CISAN). En el proceso del cambio de denominación se manifestó una muy abierta disposición por cada uno de los Órganos Colegiados, así como de los académicos universitarios por apoyar esta iniciativa.

Así, y a partir del cambio de denominación, los principales objetivos que persigue el Centro son los siguientes:

1. Realizar investigaciones multi e interdisciplinarias relativas al conocimiento de la región norteamericana, principalmente de Estados Unidos y Canadá, y la relación de ambos con México, a través de una rica gama de enfoques y perspectivas con el fin de lograr una mejor comprensión de los distintos aspectos de la compleja realidad norteamericana.

2. Promover el conocimiento objetivo y plural sobre la región de Norteamérica para que se difunda la información necesaria, con base en la cual posteriormente, los actores pertinentes podrán tomar las decisiones adecuadas, impulsando así el establecimiento de mejores relaciones, basadas en un genuino respeto y beneficio de los países participantes.

3. Empezar una sistemática y amplia labor de difusión y extensión universitaria, de tal suerte que sus frutos contribuyan de manera eficaz a sensibilizar a los más diversos estratos de la población mexicana sobre una temática que a todos concierne.

4. Enriquecer las actividades docentes, no sólo de aquellos programas de licenciatura o de posgrado que ya ofrece nuestra Universidad, sino también coadyuvar en la organización de cursos especializados con la participación de profesores extranjeros e investigadores del Centro.

5. Estimular la formación de cuadros académicos, investigadores y docentes a través del Programa de Servicio Social y de Becarios de nuestro Centro, que ayuden a promover el interés de tan primordial área de estudio.

6. Conjuntar un sólido acervo documental y bibliográfico accesible a especialistas y al público en general, así como difundir de manera sistemática la información y análisis correspondientes.

7. Promover el intercambio académico de tal forma que investigadores de México, Estados Unidos y Canadá puedan beneficiarse tanto de las discusiones académicas como de la recolección de información directa, estableciéndose puentes de comunicación permanentes.

8. Contribuir a que la Universidad continúe desempeñándose como institución comprometida con la solución de los grandes problemas nacionales.

En esta ocasión presentamos el Tercer Informe Anual de Actividades del Centro de Investigaciones sobre América del Norte (CISAN), del tercer periodo de la directora, Mónica Vereá C., al frente de un proyecto académico con grandes retos y desafíos, sumados a un cúmulo de satisfacciones que no son sino el producto de la voluntad y vocación por el trabajo de todos y cada uno de los miembros de la comunidad del CISAN.

Se enumeran en detalle en el presente documento las aportaciones individuales y colectivas que apoyaron el proceso de consolidación y crecimiento sustantivo del CISAN durante 1995, destacando los aspectos más puntuales que han dado la pauta al desarrollo cualitativo del proyecto académico del CISAN, ya que en ello estriba el futuro a mediano y largo plazo de este esfuerzo colectivo.

A continuación se mencionan los objetivos particulares que dirigieron las principales actividades del Centro realizadas durante 1995.

*Primero.* Apoyar sustantivamente los proyectos de investigación que actualmente se llevan al cabo, así como continuar en la búsqueda de investigadores potenciales —nacionales y visitantes— para desarrollar nuevas líneas y proyectos de investigación, acordes con nuestra política académica. En el proceso de selección se han ponderado la importancia de la propuesta temática, el enfoque académico, la disciplina y la experiencia en la materia.

*Segundo.* Estimular la vitalidad académica de la institución mediante un programa permanente de seminarios internos en donde se analizan, discuten y debaten en sus diferentes etapas los proyectos de investigación que desarrollan los integrantes del Centro.

*Tercero.* Organizar y coordinar las actividades académicas individuales y colectivas que han redundado en la realización de un sinnúmero de mesas redondas, conferencias, cursos, coloquios y seminarios internacionales, con la participación de nuestros académicos y destacados especialistas nacionales y extranjeros.

*Cuarto.* Perfeccionar el sistema y manejo de actividades y funciones de nuestro Consejo Interno, destacando la revisión cualitativa de las nuevas iniciativas de investigación y la evaluación de los avances e informes de trabajo de nuestro personal académico, así como la discusión continua y propositiva para mejorar los apoyos técnicos de la institución.

*Quinto.* Apoyar con cátedras individuales y colectivas no sólo los programas docentes relativos a nuestra área de estudios en la Universidad —especialmente el de la Maestría en Estudios México-Estados Unidos de la ENEP Acatlán— sino también

organizar cursos especializados y diplomados sobre áreas afines a nuestras líneas de investigación. Cabe destacar que la mayoría de nuestros investigadores imparten asignaturas en facultades como la de Filosofía y Letras, Ciencias Políticas y Sociales, Derecho, Economía y otras.

*Sexto.* Evaluar los materiales propuestos para su publicación en el Comité Editorial del CISAN, así como continuar perfeccionando los formatos y la calidad de nuestras series.

*Séptimo.* Perseverar en la labor de difusión y selección para los programas de Becarios y de Servicio Social, a efecto de dinamizar el apoyo técnico necesario para nuestro Centro y satisfacer nuestro objetivo de formación de recursos humanos, en un área donde existe una creciente demanda de especialistas y producción de conocimiento.

*Octavo.* Incrementar cualitativamente nuestro acervo bibliográfico, hemerográfico, documental y videográfico con nuevas adquisiciones acordes a los proyectos y líneas de investigación que actualmente se realizan en nuestro Centro, en aras de fortalecer el conocimiento de la región de América del Norte.

*Noveno.* Fortalecer y modernizar permanentemente nuestros recursos de cómputo y programas de capacitación *ad hoc* para optimar los conocimientos que se requieren para su manejo eficiente. Asimismo, se han hecho esfuerzos significativos para que los investigadores se mantengan a la vanguardia mediante el acceso a importantes bases de datos, paquetes de CD-ROM e información selectiva, utilizando la red de cómputo UNAM e INTERNET y adquiriendo paquetes especializados.

*Décimo.* Enfatizar el establecimiento de nuevos contactos externos, a nivel nacional e internacional, para el desarrollo de diversas actividades académicas conjuntas y la identificación, selección e invitación de investigadores visitantes, con el fin de enriquecer a nuestros propios recursos humanos e incentivar una mayor participación de nuestros miembros en colegios, asociaciones, comités y consejos especializados, dentro y fuera de la UNAM.

*Décimo primero.* Promover nuestra representatividad en diversas comisiones de especialistas sobre estudios de la región de América del Norte, como reconocimiento al creciente prestigio de nuestra institución.

*Décimo segundo.* Perseverar en la búsqueda de financiamientos externos provenientes, principalmente, de fundaciones estadounidenses y organismos gubernamentales de México, Canadá y Estados Unidos, con el objeto de beneficiar sustantivamente nuestros programas y actividades académicas, repercutiendo así en favor de los objetivos.

*Décimo tercero.* Continuar fortaleciendo el exitoso e innovador proyecto de nuestra revista *Voices of Mexico*.



## **II. CUERPOS COLEGIADOS**

Las instancias colegiadas que normaron la actividad académica cotidiana del CISAN fueron:

### **1. CONSEJO TÉCNICO DE HUMANIDADES**

Ante este cuerpo colegiado, el Centro estuvo representado de manera permanente por la Directora, en ocasiones sustituida por la Secretaria Académica. Por otra parte, la Mtra. Mónica Gambriill funge como Representante del Personal Académico del CISAN ante este Consejo.

### **2. COMISIÓN DICTAMINADORA**

Durante el periodo, este cuerpo colegiado sesionó para dictaminar sobre nueve con-trataciones por Artículo 51 y tres concursos cerrados para promoción y definitividad. Los integrantes de la Comisión durante 1995 fueron:

Dr. Raúl Béjar Navarro (Presidente), UNAM.

Dr. Javier Garcíadiego Dantan, Centro de Estudios Históricos, El Colegio de México.

Dra. Ma. Soledad Loeza Tovar, Centro de Estudios Internacionales, El Colegio de México.

Dr. Alonso Gómez Robledo, Instituto de Investigaciones Jurídicas, UNAM.

Mtra. Elaine Levine Leiter, Instituto de Investigaciones Económicas, UNAM.

Lic. Remedios Gómez Arnau (Secretaria), Centro de Investigaciones sobre América del Norte, UNAM.

### **3. COMISIÓN EVALUADORA DEL CISAN**

Esta Comisión se reunió para analizar 8 casos del Programa de Primas al Desempeño del Personal Académico de Tiempo Completo (PRIDE) y 2 casos del Programa de Apo-yo a la Incorporación de Personal Académico de Tiempo Completo (PAIPA). Su inte-gración de carácter interinstitucional fue:

Dra. Bárbara A. Driscoll	CISAN
Mtra. Mónica Gambrell	CISAN
Dra. Cecilia Rabell Romero	Instituto de Investigaciones Sociales
Mtra. Cristina González Ortiz	ENEP Acatlán
Dr. Raúl Benítez Zenteno	Instituto de Investigaciones Sociales

#### 4. CONSEJO INTERNO

Diez fueron las sesiones que durante 1995 reunieron a este Cuerpo Colegiado. El núcleo de su atención fue la evaluación de propuestas y avances de investigación. Además, se desahogaron los asuntos rutinarios relativos a la diversidad de apoyos requeridos para el armónico desempeño de las actividades académicas del CISAN.

Los consejeros revisaron los contenidos del Informe DATHUM, mismo que contiene el registro anual de las actividades académicas del personal. Es importante destacar que éste presentó modificaciones sustantivas en 1995 pues, entre otras, se establecieron los criterios específicos para la evaluación de los técnicos académicos.

Como eje cualitativo de sus funciones, el Consejo evaluó los avances y productos de investigación publicados o en proceso de edición, además de diseñar y vigilar el estricto apego a nuestra legislación de los procedimientos para la ejecución de 6 convocatorias a concurso abierto. Con este objeto, se presentaron trabajos a la dictaminación de los consejeros.

##### *Integrantes:*

Presidenta: Mónica Vereá Campos  
Secretaria: Silvia Núñez García

##### Representantes de los Investigadores:

*Área México-Estados Unidos:* Eduardo Ramírez García  
Elizabeth Romero Gutiérrez (a partir del 16 de noviembre de 1995)

##### *Área Estados Unidos:* Claire Anne A. Joysmith Smith

Paz Consuelo Márquez-Padilla García (a partir del 16 de noviembre de 1995)

##### Representante de los Técnicos Académicos:

Marcela Osnaya Ortega  
Laura Gabriela Guzmán Salas (a partir del 16 de noviembre de 1995)

## 5. REPRESENTACIÓN ANTE EL CONSEJO ACADÉMICO DEL ÁREA DE CIENCIAS SOCIALES

La Dra. Rosa Cusminsky Mogilner continuó desempeñando el cargo honorario de Representante del CISAN como consejera electa por el claustro académico del Centro. Actualmente, es miembro de la Comisión de Planes y Programas de Estudio. A su vez, la Directora del CISAN, quien es representante estatutaria ante este Consejo, parti-cipa en la Comisión de Planeación y Evaluación. En esta Comisión, la colaboración del CISAN en sus sesiones extraordinarias ha sido de particular relevancia para partici-par en el análisis de los planes y programas de estudio de las licenciaturas y posgrados del área a nivel nacional en general y los de la U AM, esto en particular por la relevancia que para la investigación tiene la formación de recursos humanos.

## 6. COMITÉ EDITORIAL

Este Cuerpo Colegiado se reunió en 6 ocasiones durante el lapso que nos ocupa. Durante las sesiones tuvieron bajo su consideración 9 obras en total, para muchas de las cuales se solicitó la participación de dictaminadores externos dada la especificidad del tema sujeto a evaluación. Los debates al respecto incluyeron el análisis de fondo de los contenidos y, en su caso, los formatos adecuados para su publicación. En la evaluación respectiva tuvieron cabal vigencia los criterios acostumbrados en el CISAN para la ponderación de los trabajos y que son: aportación al conocimiento del tema u originalidad del mismo, calidad interpretativa, manejo adecuado de categorías teórico-metodológicas, manejo de fuentes y aparato crítico sustentables, concordancia entre título, datos y contenido, además de orden, objetividad y equilibrio. Los integrantes del Comité Editorial durante 1995 fueron:

Presidenta: Mónica Vereá Campos

Secretaria: Silvia Núñez García

Paz Consuelo Márquez-Padilla, Directora de *Voices of Mexico*

Bárbara A. Driscoll, Coordinadora del Área de Estados Unidos

Julián Castro Rea, Coordinador del Área de Canadá

Silvia E. Vélez Quero, Secretaria Técnica

Dolores Latapí Ortega, Jefa del Departamento de Ediciones

Mónica Gambriell, Miembro Honorario, según artículo 26, inciso d) del Reglamento Interno del CISAN.

Aunados a los formatos de publicación tradicionales del Centro incluimos uno nuevo denominado "Avances de Investigación", en cuyos contenidos se difundirán los adelantos de los proyectos registrados ante nuestro Consejo Interno.



## **7. SUBCOMITÉ DE BECAS**

El análisis y dictamen de nuevas solicitudes de ingreso y los informes de nuestros becarios es la materia de trabajo de este Comité. En el periodo motivo de este informe, este Subcomité ratificó la renovación de dos becarios en programas de doctorado en el extranjero.

*Integrantes:*

Presidenta: Mónica Vereá Campos

Secretario Técnico: Antonio Rivera Flores (hasta junio de 1995)  
Silvia E. Vélez Quero (desde julio de  
1995) Bárbara A. Driscoll  
Mónica Gambrill

### **III. ORGANISMO ACADÉMICO - ADMINISTRATIVO**

#### **1. COMISIÓN LOCAL DE SEGURIDAD**

Es importante subrayar que el CISAN respondió eficazmente a la demanda de las auto-ridades universitarias para la integración de la Comisión Local de Seguridad, encargada de la vinculación interinstitucional en materia preventiva.

Los miembros de esta comisión en 1995 fueron:

Mtro. César Pérez Espinosa  
Lic. Joel Estudillo García  
Pas. María del Carmen Trejo Colchado  
C.P. Héctor Zazueta Félix



## IV. PERSONAL ACADÉMICO

En 1995, la planta académica del CISAN estuvo compuesta por 37 miembros, entre investigadores y técnicos académicos. Los 17 investigadores están integrados en tres áreas académicas: 9 de ellos en el Área de Estados Unidos, 6 en el Área de México-Estados Unidos, y 2 en el Área de Canadá. En lo que respecta a las 7 líneas de investigación, nuestros 20 proyectos básicos se distribuyen entre ellas como sigue:

i. Estudios Sociales	5
ii. Estudios Políticos	3
iii. Estudios Económicos	4
iv. Estudios Jurídicos	2
v. Estudios de Política Exterior	2
vi. Estudios Culturales	2
vii. Estudios Estratégicos	

Un proyecto más, en su carácter de colectivo, contempla las siete líneas mencionadas.

Con buenos resultados, pusimos en marcha el mecanismo creado conjuntamente por nuestro Consejo Interno, los Coordinadores de Área y los investigadores, con objeto de optimar el rendimiento de los recursos humanos concentrados en las áreas técnicas, delimitar las funciones entre éstas y las áreas de investigación, y hacer más expedito el proceso de evaluación de sus integrantes.

Es digno de encomio el gran esfuerzo realizado por nuestro personal académico en el año de 1995, pues del total de investigadores y técnicos académicos, 6 se sometieron a concurso de oposición abierto y 3 más para obtener promoción y/o definitividad, resultando en un incremento sensible en la regularización de nuestra planta académica.

Asimismo, por medio de nuestro Programa Permanente de Investigadores Visitantes, el cual persigue la integración temporal de destacados especialistas nacionales y extranjeros dedicados a temas relativos a nuestro objeto de estudio, dimos cabida durante 1995 a dos investigadores visitantes, uno de Michigan State University, y otra de University of California, Santa Cruz, así como a un investigador visitante y una becaria de investigación de la Universidad de York. Del Centro de Estudios sobre América de La Habana, Cuba, se recibió a un becario de investigación más y para este año a otro canadiense más de la Universidad de York.

En 1995 se inició el proyecto colectivo institucional “El nuevo conservadurismo en la región de América del Norte: Tendencias y perspectivas para el fin del milenio”. Este esfuerzo sin precedente en el CISAN, coordinado por la Directora y la Secretaria Académica, pretende integrar un esfuerzo de carácter multidisciplinario con el fin de reflexionar acerca de algunos temas concretos, por medio de los cuales, será factible identificar ciertas causas o efectos importantes del nuevo movimiento conservador en Estados Unidos en particular y en la región de América del Norte en general.

Sus manifestaciones, ya sea en los niveles de la economía, la política o la sociedad de los Estados Unidos o Canadá *per se*, o bien en su vinculación con México y considerando sus repercusiones en la configuración futura de la región de América del Norte, obligan a que nuestro análisis multidisciplinario y enfoque metodológico deban partir de un conocimiento crítico y reflexivo de los postulados teóricos del pensamiento conservador contemporáneo.

Los integrantes de esta iniciativa y los temas por tratar son:

## ECONOMÍA

- Mónica Gambrell: *Cambios teóricos producidos en Estados Unidos enfatizando las tendencias del comercio internacional (posiciones frente al TLC y otros acuerdos internacionales).*
- Elizabeth Gutiérrez: *Revisión teórico-empírica de la política económica, metas y manifestaciones de la política económica conservadora en América del Norte.*
- Rosío Vargas: *El impacto de la estrategia económica neoliberal estadounidense en el sector energético mexicano*

## (privatización). POLÍTICA

- Paz Consuelo Márquez-Padilla: *Las nuevas tendencias conservadoras en el pensamiento político estadounidense.*
- José Luis Valdés: *El nuevo globalismo y Estados Unidos. Seguridad o justicia y democracia: Crecimiento y fortalecimiento de nuevas corrientes conservadoras en la política internacional de Estados Unidos.*
- Remedios Gómez Arnau: *Tendencias y contradicciones en el diseño de la actual política exterior estadounidense hacia la región de América del Norte.*
- Julián Castro R.: *Causas y manifestaciones ideológicas y electorales del nuevo conservadurismo político en Canadá. Consecuencias para su política exterior.*

## SOCIEDAD

- Mónica Vereá Campos: *Nuevas tendencias y propuestas para modificar las políticas migratorias principalmente en Estados Unidos, así como en Canadá y sus principales manifestaciones intolerantes, excluyentes y xenófobas.*
- Bárbara A. Driscoll: *La discusión política en Estados Unidos sobre la acción afirmativa: Un posible reacomodo de las minorías.*
- Silvia Núñez García: *Pobreza vis à vis intolerancia: Manifestaciones contemporáneas de la desigualdad social en Estados Unidos.*
- Alejandro Mercado: *Conservadores, liberales y otros movimientos alternativos en la ciudad de Los Ángeles: Un estudio de caso.*
- Graciela Martínez-Zalce: *El impacto del nuevo conservadurismo en la producción multicultural canadiense.*

## 1. INVESTIGADORES

Castro Rea, Julián  
Investigador Titular “A”, T.C., Artículo 51  
jcrea@servidor.unam.mx

Cusminsky Mogilner, Rosa  
Investigadora Titular “C”, T.C., Definitiva

Driscoll Kelly, Bárbara A.  
Investigadora Titular “A”, T.C., Interina  
driscoll@servidor.unam.mx

Gambrill Ruppert, Mónica  
Investigadora Asociada “C”, T.C., Interina  
ruppert@servidor.unam.mx

Gómez Arnau, María de los Remedios  
Investigadora Asociada “B”, T.C., Interina  
garnau@servidor.unam.mx

Gutiérrez Romero, Elizabeth  
Investigadora Asociada “C”, T.C., Artículo  
51 eliza@servidor.unam.mx

Joysmith Smith, Claire Anne Althea  
Investigadora Asociada “C”, T.C., Artículo 51  
elaire@servidor.unam.mx

Márquez-Padilla García, Paz Consuelo  
Investigadora Titular “A”, T.C., Interina  
paz@servidor.unam.mx

Martínez-Zalce Sánchez, Graciela  
Investigadora Asociada “B”, T.C., Artículo 51  
zalce@servidor.unam.mx

Mercado Celis, Alejandro  
Investigador Asociado “B”, T.C., Definitivo

Núñez García, Silvia  
Investigadora Asociada “C”, T.C., Definitiva  
nugar@servidor.unam.mx

Pérez Espinosa, César  
Investigador Asociado “A”, T.C., Interino  
cesarp@servidor.unam.mx

Ramírez García, Eduardo Francisco  
Investigador Asociado “C”, M.T., Interino  
ramgar@servidor.unam.mx

Rivera Flores, Antonio  
Investigador Asociado “B”, T.C., Interino  
arivera@servidor.unam.mx

Valdés Ugalde, José Luis  
Investigador Titular “A”, T.C., Artículo 51  
jlvaldes@servidor.unam.mx

Vargas Suárez, María del Rosío Investigadora  
Asociada “B”, T.C., Interina  
rvargas@servidor.unam.mx

Verea Campos, Mónica  
Investigadora Asociada “C”, T.C., Definitiva  
mverea@servidor.unam.mx

## 2. TÉCNICOS ACADÉMICOS

En la distribución numérica del personal de técnicos académicos, se contó con la colaboración de una Secretaria Técnica, 6 en Apoyo a la Investigación, 3 en Biblioteca, 3 en Cómputo, 4 en Ediciones, 2 en la Revista *Voices of Mexico* y 1 en el apoyo al proyecto de difusión e intercambio académico.

Álvarez Padilla, Alfredo  
Técnico Académico Asociado “B”, T.C., Interino

Bugeda Bernal, Diego  
Técnico Académico Asociado “C”, T.C., Artículo 51

Cortés Arriaga, Mercedes  
Técnica Académica Titular “A”, T.C., Definitiva  
mercedes@servidor.unam.mx

Cortés Díaz, Teresita  
Técnica Académica Titular “A”, T.C., Artículo 51

Cortés Olivares, Alicia  
Técnica Académica Asociada “B”, T.C., Artículo 51

Estrada Vila, Cecilia  
Técnica Académica Asociada “C”, T.C., Artículo 51

Estudillo García, Joel  
Técnico Académico Asociado “B”, T.C., Artículo 51  
ejoel@servidor.unam.mx

García González, María del Socorro  
Técnica Académica Auxiliar “C”, T.C., Artículo 51

González Martínez, Ronald Dagoberto  
Técnico Académico Asociado “C”, T.C., Artículo 51

Guzmán Salas, Laura Gabriela  
Técnica Académica Asociada “A”, T.C., Interina

Latapí Ortega, Dolores  
Técnica Académica Asociada “B”, T.C., Artículo 51  
latapi@servidor.unam.mx



Machorro Reynoso, Víctor Hugo  
Técnico Académico Auxiliar “B”, T.C., Artículo 51

Montiel Ziegler, Elsie Lidia  
Técnica Académica Asociada “C”, T.C., Interina

Ortega Campos, Alejandrina  
Técnica Académica Asociada “C”, T.C., Artículo 51  
alejaoc@servidor.unam.mx

Osnaya Ortega, Marcela  
Técnica Académica Asociada “B”, T.C., Interina

Trejo Colchado, María del Carmen  
Técnica Académica Asociada “A”, T.C., Artículo 51

Treviño Meixueiro, Mariana  
Técnica Académica Asociada “A”, T.C., Artículo 51

Vélez Quero, Silvia Elena  
Técnica Académica Asociada “C”, T.C., Definitiva  
silvel@servidor.unam.mx

Viloria López, Constantino  
Técnico Académico Asociado “B”, T.C., Artículo 51

Zavala Cisneros, Alma Rosa  
Técnica Académica Asociada “B”, T.C., Artículo 51

### **3. INVESTIGADORES VISITANTES**

Como parte fundamental de nuestro Programa Permanente de Intercambio Académi-co, el CISAN ha concentrado esfuerzos significativos a lo largo de su existencia para incorporar Investigadores Visitantes y Becarios de Investigación nacionales y extran-jeros con el objeto de enriquecer y diversificar el espectro de nuestro trabajo cotidia-no. Durante 1995 nos visitaron:

James F. Rochlin

*Institución:* Centre for Research on Latin America and the Caribbean, York University, Canada.

*Proyecto:* *Redefining North American Security: A Comparative Canadian/Mexican Perspective.*

*Fecha:* junio 1995-julio 1996

*Acuerdo:* Investigador visitante.

Richard Navarro

*Institución:* Michigan State University.

*Proyecto:* *Scholarly Criticism and the Production of Knowledge in Fields Affecting Minorities in the U.S.*

*Fecha:* enero-junio, 1995

*Acuerdo:* Investigador visitante.

Ann E. Kingsolver

*Institución:* University of California, Santa Cruz.

*Proyecto:* *Ante y bajo el TLC: Interpretaciones de gente diversa en México y los Estados Unidos 1993-1995.*

*Fecha:* agosto-octubre, 1995

*Acuerdo:* Investigador visitante.

Lucy Luccisano

*Institución:* York University, Canada.

*Proyecto:* *National and Transnational Philanthropy. Mexico and Canada Studies.*

*Fecha:* mayo-septiembre, 1995

*Acuerdo:* Becaria de investigación.

Santiago Pérez Benítez

*Institución:* Centro de Estudios sobre América, La Habana, Cuba.

*Proyecto:* *Política norteamericana ante la concertación*

*Fecha:* *latinoamericana.* julio 1995 a la fecha

*Acuerdo:* Becario de investigación.

#### **4. PROSPECTOS PARA 1996**

Rachel Collins

*Institución:* Centre for Refugee Studies, York University, Canada.

*Proyecto:* *Impacts of Neo-Liberal Economic Policies on Industrial Homeworkers in the Garment Industry: A Comparative Study of Selected Cases in Canada and Mexico.*

*Fecha:* junio-octubre 1996

*Acuerdo:* Becaria de investigación.

## V. ÁREAS DE INVESTIGACIÓN

Los investigadores del CISAN se encuentran distribuidos en tres áreas: Estudios de Estados Unidos, Estudios México-Estados Unidos y Estudios de Canadá. En éstas se trabajaron en total 19 proyectos individuales y algunos más de carácter colectivo y multidisciplinario, sobre diversos temas que, considerados a partir de su pertinencia en términos de aporte al conocimiento integral de nuestro objeto de estudio, persiguen un equilibrio entre sí.

### 1. ÁREA DE ESTADOS UNIDOS

BÁRBARA A. DRISCOLL, *Coordinadora*

#### *a) Objetivo*

El propósito principal de esta área es obtener un conocimiento objetivo de los procesos internos más importantes que ocurren en Estados Unidos, en función de su complejidad. Así, su diversidad regional, su mosaico etnocultural, su estructura económica, su sistema político-jurídico, su sistema educativo y organización social, son algunos aspectos que, entre otros, sugieren una rica selección de vetas para realizar estudios. Para emprender el estudio organizado y sistemático de esta realidad plural, el Área se encuentra estructurada según las líneas institucionales de investigación.

#### *b) Actividades realizadas*

Dada la coyuntura política actual en los Estados Unidos, el tema de las elecciones presidenciales así como el de las políticas anti-inmigratorias fueron analizadas y constituyeron elementos claves de cohesión entre los miembros del Área. Asimismo, se llevó a cabo la Conferencia Internacional *Los procesos electorales en México, Canadá y Estados Unidos, 1994. Evaluación y perspectivas*, partes I y II, en enero y abril de 1995. Por otra parte, se promovió la participación de los integrantes del Área en seminarios, internos y externos, así como en la presentación de sus avances de investigación individuales, realizándose además reuniones periódicas para discutir y analizar diversos aspectos sobre nuestro núcleo de estudios.

*c) Actividades programadas para 1996*

Se programa ya nuestra participación como ponentes en la Reunión Anual de la Asociación Mexicana de Estudios Internacionales (AMEI), que tendrá lugar en noviembre de 1996. Diversos miembros del Área ya preparan sus ponencias acerca de los variados temas alrededor de las elecciones presidenciales.

*d) Proyectos de investigación*

**Estudios Sociales de Estados Unidos**

Bárbara A. Driscoll

*Minorías, raza y etnicidad en los Estados Unidos, en el marco de sus movimientos sociales.*

*Las mujeres y las minorías en los Estados Unidos.*

Silvia Núñez García

*Desigualdad de clase y estructura social en los Estados Unidos.*

Antonio Rivera Flores

*La educación superior y reforma educativa actual de los Estados Unidos.*

**Estudios Políticos de Estados Unidos**

Paz Consuelo Márquez-Padilla García

*Pensamiento político estadounidense.*

César Pérez Espinosa

*El liderazgo legislativo y la estructura del Congreso estadounidense.*

**Estudios Económicos de Estados Unidos**

Rosa Cusminsky Mogilner

*La reconversión industrial y la política estatal en materia de industria: Evolución del sector manufacturero en el estado de California.*

**Estudios de Política Exterior**

Remedios Gómez Arnau

*Política exterior de Estados Unidos en la región de América del Norte.*

José Luis Valdés Ugalde

*Estados Unidos y la democracia en América Latina. Transición política y militarismo.*

## **Estudios Literario-Culturales de Estados Unidos**

Claire Joysmith Smith

*Presencia y perspectiva culturoliteraria del multiculturalismo en los Estados Unidos.*

## **2. ÁREA DE MÉXICO - ESTADOS UNIDOS**

### *a) Objetivo*

Uno de los objetivos que nos hemos planteado es el de articular y sistematizar el pasado inmediato, el presente y las implicaciones futuras en torno a los temas clave de la relación bilateral México-Estados Unidos. En tal virtud, la coyuntura actual hace indispensable, hoy más que nunca, el análisis objetivo de estas tan complejas y dinámicas relaciones bilaterales.

La mayor parte de las investigaciones se han centrado en temas económicos: estudios sectoriales y de industrias específicas, cada uno de los cuales está en activa transformación como consecuencia del impacto del Tratado de Libre Comercio y los cambios actuales. Aun cuando los objetos específicos de estudio son distintos, hay convergencia de intereses en torno a la modernización económica, lo que ha propiciado el intercambio de puntos de vista e información para beneficio del Área en su conjunto. Asimismo la frontera compartida entre ambos países constituye en sí una zona conflictiva, por lo que ha sido necesario darle seguimiento permanente en los fenómenos ahí generados.

Ha sido nuestro interés incluir poco a poco la visión trilateral de las relaciones entre los tres países, para abarcar el análisis de la región de América del Norte en su conjunto y, de esta manera, examinar las cuestiones políticas, económicas, sociales y culturales desde un punto de vista regional y global.

### *b) Actividades realizadas*

A manera de seminarios de investigación, se organizaron reuniones con el fin de contrastar las opiniones sobre los temas sobresalientes de las relaciones bilaterales.

c) *Proyectos de investigación*

A lo largo del periodo que se informa se desarrollaron los proyectos que se citan a continuación:

**Estudios Sociales México - Estados Unidos**

Mónica Vereá Campos

*Políticas migratorias en Norteamérica y sus implicaciones para México.*

**Estudios Económicos México - Estados Unidos**

Mónica Gambriell Ruppert

*La industria maquiladora en el desarrollo de México.*

Elizabeth Gutiérrez Romero

*Comparación de la productividad manufacturera de Estados Unidos, México y Canadá.*

Alejandro Mercado Celis

*Análisis de localización industrial de las inversiones japonesas en la región de California (Estados Unidos) y Baja California.*

**Estudios Jurídicos México - Estados Unidos**

Eduardo Ramírez García

*Mecanismos de solución de controversias en el Tratado de Libre Comercio de América del Norte.*

*Reformas del sistema bancario de los Estados Unidos de América.*

**Estudios Estratégicos México - Estados Unidos**

Rosío Vargas Suárez

*El sector energético norteamericano: Implicaciones para México.*

Y a partir de 1996 ingresará:

Silvia E. Vélez Quero

*Las políticas antinarcóticos en la región de América del Norte en los noventa: Convergencias y divergencias.*

### 3. ÁREA DE CANADÁ

JULIÁN CASTRO REA, *Coordinador*

#### a) *Objetivo*

El propósito central de esta Área es satisfacer la urgente necesidad de ampliar el naciente conocimiento que en nuestro país se tiene acerca de Canadá, nuestro socio comercial, al tiempo que se estimula la discusión especializada y se contribuye a la formación de cuadros académicos dedicados a los estudios trilaterales. El Área ha contribuido a difundir el conocimiento de Canadá no sólo a través de las múltiples actividades académicas que se organizan sirviendo como el lugar de reunión idóneo para promover foros de discusión académica, sino también mediante las publicaciones que se generan de las investigaciones específicas. De esta manera, contribuimos hoy a despertar el interés por el estudio de Canadá y, a largo plazo, en la formación de cuadros académicos especializados en el estudio de la región de América del Norte en su conjunto.

El dinamismo de los integrantes ha multiplicado los logros académicos en diversas actividades: la docencia, la participación en foros nacionales e internacionales, la formación de recursos humanos especializados mediante la dirección de tesis de grado, asesorías, publicaciones entre otras. El Área de Canadá desarrolla tres líneas de investigación: estudios políticos, económicos y socioculturales.

#### b) *Actividades realizadas*

- Seminario Trinacional Comparativo ***Los sistemas políticos de América del Norte, hoy. Desafíos y convergencias.***
- Se continuó con el programa de prácticas de investigación para estudiantes de posgrado canadienses en el CISAN. Se aceptó una estudiante para realizar prácticas de investigación comparativa y una más para 1996.
- Se organizaron varias conferencias internas, así como la presentación de seminarios y avances de investigación.
- Se organizó el coloquio ***Las luchas indígenas contemporáneas en América del Norte.***
- Se contribuyó a la organización del seminario internacional ***Los procesos electorales en México, Canadá y Estados Unidos, 1994. Evaluación y perspectivas.***



*c) Proyectos de investigación*

**Estudios Políticos de Canadá**

Julián Castro Rea

*Canadá y la crisis constitucional.*

**Estudios sobre la Cultura de Canadá**

Graciela Martínez-Zalce

*Dos herencias en busca de una identidad. Perspectivas de la literatura canadiense con respecto a la identidad cultural nacional.*

Y a partir de 1996 ingresó al área de:

**Estudios Económicos**

Elisa Dávalos López

*La política industrial regional en Canadá en el contexto de la integración del bloque de América del Norte.*

## VI. REVISTA *VOICES OF MEXICO*

### 1. OBJETIVOS

Editada en inglés, *Voices of Mexico* tiene como propósitos principales hacer *oír* en el extranjero las *vozes* de México, ofrecer análisis académicos acerca de temas sobre la región norteamericana y diversas temáticas sobre Estados Unidos y Canadá en particular y, a la vez, difundir muestras sobresalientes de las diversas expresiones artísticas mexicanas.

Por ser el órgano natural de difusión del CISAN, cada número incluye artículos producidos por nuestros investigadores, con análisis sobre temas de la realidad regional o nacional de los países de América del Norte. Además, comprende trabajos de los más destacados especialistas, mexicanos o extranjeros, con objeto de ofrecer ópticas plurales de los asuntos que nos conciernen a los mexicanos.

En la medida en que *Voices of Mexico* es uno de los escasos materiales académicos sobre América del Norte que se encuentran editados en inglés, su papel como medio de difusión adquiere gran relevancia. Por lo anterior, no sólo representa una gran oportunidad de promoción académica, sino que permite que en un número creciente de países se conozca más sobre México. De esta forma podemos cooperar, en la medida de lo posible, para alimentar las relaciones que mantenemos con diversos países, basadas en el conocimiento objetivo de los múltiples aspectos que nos identifican hoy a los mexicanos.

El personal directivo de esta publicación durante 1995 fue:

Embajador Hugo B. Margáin  
*Director* (hasta agosto de 1995)

Mtra. Paz Consuelo Márquez-Padilla García *Subdirectora*  
(desde enero de 1995)  
*Directora* (a partir de agosto de 1995)

Lic. Diego Bugeda Bernal  
*Subdirector* (a partir de agosto de 1995)

Lic. Maribel Toro  
*Editora* (hasta octubre de 1995)

C.P. Consuelo Ocampo Fernández  
*Gerente de Administración.*

Su Comité Editorial lo componen:

Presidente: Hugo B. Margáin (a partir de agosto de 1995).

Sergio Aguayo Q., Adolfo Aguilar Zinser, Jorge Bustamante, Jorge Carpizo, Emilio Carrillo Gamboa, Rita Eder, Guadalupe González, Rosario Green, Andrés Henestrosa, Julio Labastida, Adrián Lajous, Miguel León-Portilla, Jorge Alberto Lozoya, Antonio Luna Arroyo, Mario Melgar Adalid, Silvia Núñez García, Olga Pellicer, Elena Poniatowska, Federico Reyes Heróles, José Sarukhán K., Rodolfo Stavenhagen, Mónica Vereá C. y Luis Villoro.

## 2. ACTIVIDADES REALIZADAS

El hecho más relevante durante 1995 fue el cambio en la Dirección de *Voices of Mexico*, pues el Embajador Hugo B. Margáin, debido a problemas de salud, tuvo que renunciar al cargo, quedando como Presidente del Comité Editorial. La Mtra. Paz Consuelo Márquez-Padilla fue designada Directora a partir del mes de agosto de ese mismo año. Esta importante sustitución ha significado la oportunidad para abocarse a la reorganización de los contenidos y del diseño gráfico de la revista, así como para elaborar un plan de distribución y ventas más agresivo. Dicha optimización fue factible sin detrimento de las actividades rutinarias, gracias a que la Mtra. Márquez-Padilla ocupaba desde enero del mismo año la Subdirección Editorial de la revista.

En 1995 se editaron los números 30, 31, 32 y 33, con un tiraje total de 24,000 ejemplares, obteniéndose un ingreso de \$128, 123.34 (ciento veintiocho mil, ciento veintitrés nuevos pesos, 34/100 M.N.), cantidad que incluye publicidad, suscripciones y ventas directas.

La reestructuración de nuestra publicación trimestral abarcó la inclusión de algunas secciones nuevas con objeto de integrar temas eje como: Tratado de Libre Comercio, democracia y derechos humanos, ecología, migración y narcotráfico. Se hizo énfasis en tratar de incrementar las suscripciones, mismas que se duplicaron. De igual forma, se mejoró la calidad de los intercambios publicitarios, estableciéndose convenios con revistas de gran calidad editorial y prestigio. Además, se introdujo la revista en diversas librerías, tales como las de los museos Dolores Olmedo y Frida Kahlo.

## 3. ACTIVIDADES PROGRAMADAS PARA 1996

Los propósitos para 1996 son, en esencia, activar el plan de trabajo general, uno de cuyos puntos prevé estimular una campaña publicitaria más agresiva que contemple

la promoción de la revista en mercados más amplios de Estados Unidos y Canadá; la inserción de publicidad en las principales revistas de amplia circulación en la región, y la promoción y venta de espacios publicitarios en nuestras páginas. Se tratará de contratar distribuidoras especializadas en dichos países, con el fin de expandir y agilizar la oferta al público.

El núcleo de tales actividades de promoción será la celebración del décimo aniversario de *Voices of Mexico* y de los cinco años que ésta cumple bajo la responsabilidad directa del CISAN.



## VII. ÁREAS TÉCNICAS

### 1. TÉCNICOS ACADÉMICOS

Las tareas fundamentales de los directivos e investigadores del CISAN se vieron respaldadas de manera eficaz, constante y oportuna por la colaboración permanente de los técnicos académicos asignados a los diversos departamentos de asistencia especializada. Es oportuno destacar aquí la versatilidad y buena disposición de todos y cada uno de nuestros técnicos para cumplir no únicamente sus labores cotidianas, sino también con las cada vez más complejas y frecuentes actividades de difusión del Centro, entre ellas los diversos seminarios internacionales que se llevaron a cabo durante el año.

Las Áreas Técnicas se integran de la forma siguiente:

### 2. SECRETARÍA TÉCNICA

*Secretaria Técnica:* Silvia Elena Vélez Quero.

Mediante una activa vinculación con la Dirección y la Secretaría Académica, Silvia E. Vélez, Secretaria Técnica, Alma Rosa Zavala (hasta agosto de 1995) y Cecilia Estrada (desde septiembre de 1995) llevaron a cabo, con la eventual colaboración de todos los Técnicos Académicos, las variadas encomiendas de esta Secretaría.

### 3. DEPARTAMENTO DE APOYO A LA INVESTIGACIÓN

*Jefe del Departamento:* Dagoberto González Martínez (hasta mayo de 1995).  
Alejandrina Ortega Campos (desde junio de 1995).

Los técnicos académicos adscritos a este Departamento, además de los mencionados en primer término son: Alfredo Álvarez Padilla, Socorro García González, Víctor Hugo Machorro Reynoso y Carmen Trejo Colchado.

Es pertinente hacer un reconocimiento a las tareas que los mencionados técnicos académicos desempeñan, pues, aunque son importantísimas para el trabajo de

investigación, ya que permiten mantener actualizada la información que lo alimenta, resultan un tanto inadvertidas para los ojos ajenos, pues se diluyen imperceptiblemente en los productos académicos del Centro.

Los técnicos académicos en esta área realizan permanentemente tareas como:

- Elaboración y entrega de carpetas periódicas a cada uno de los miembros que integran la planta de investigadores del Centro, así como a los investigadores visitantes.
- Adicionalmente se conforman carpetas de información especializada para los proyectos colectivos multidisciplinarios.
- Realización de búsquedas especializadas de los temas solicitados por los investigadores, básicamente en revistas, libros y en CD-ROM.
- Instrumentación de una base de datos en el programa Microisis.
- Capacitación de prestadores de servicio social.

#### **4. DEPARTAMENTO DE CÓMPUTO**

*Jefe del Departamento:* Antonio Rivera Flores (hasta agosto de 1995).

Alicia Cortés Olivares, Marcela Osnaya Ortega y Constantino Vilorio son los técnicos académicos que están adscritos a este Departamento y son apoyados por una trabajadora administrativa.

Deseamos señalar que el Departamento de Cómputo ha procurado mantener e incrementar la calidad de los servicios y recursos de cómputo con que cuenta el Centro; para ello se actualizó la configuración física de los equipos, se instalaron navegadores gráficos para consulta en INTERNET y el administrador de correo electrónico. Se incrementaron las líneas de conexión al INTERNET y se brindó apoyo a los investigadores configurando los equipos particulares para acceder a Red UNAM desde sus respectivos domicilios.

El personal del Departamento realiza permanentemente actividades de investigación y evaluación de diversos productos de *software* y configuración de equipos para su aprovechamiento en las actividades propias del Centro. Es importante añadir los esfuerzos institucionales para dotar a los recursos humanos de esta área de una capacitación y actualización permanentes.

En términos generales las actividades desarrolladas por el Departamento de Cómputo fueron las siguientes:

- Instalación de *software* para INTERNET en ambiente *Windows* en 28 equipos.
- Mejoras a los equipos PC, ampliación de memoria en 27 equipos.
- Adquisición de diversos elementos del equipo de cómputo, una impresora de matriz de alta velocidad y una impresora de inyección de tinta a color.
- La atención a usuarios internos comprende servicios de impresión, recuperación de información, detección y vacunación contra virus informáticos, mantenimiento preventivo y correctivo en equipo de cómputo, realizando aproximadamente un promedio de diez servicios por día.
- Se concluyó la instalación de la red local del Centro.
- Se desarrolló un módulo de registro de información estadística y se han proyectado dos desarrollos, uno para el registro de asistentes a los actos académicos organizados por el CISAN y otro para la Unidad Administrativa.
- El personal del Departamento de Cómputo apoyó de manera sustantiva los requerimientos de información estadística presentados al CISAN por diversas dependencias universitarias.
- Se realizaron trabajos de edición, composición e impresión de carteles, invitaciones, programas, pases, atriles, etc. para las actividades académicas organizadas por el CISAN.
- Además, se editaron e imprimieron los catálogos de publicaciones del Centro, en inglés y en español.

## **5. DEPARTAMENTO DE BIBLIOTECA**

*Jefa del Departamento:* Mercedes Cortés Arriaga.

Durante 1995, este departamento contó con la colaboración de dos técnicos académicos, además de la Lic. Cortés, Joel Estudillo García y Alma Rosa Zavala (desde septiembre de 1995), junto con cinco miembros del personal administrativo.

El personal de la Biblioteca amplió los servicios que ofrece este Departamento al extender sus capacidades en informática para brindar búsquedas específicas en diversos soportes electrónicos. Así, sus tareas comprenden:



- Adquisición, actualización y registro de las publicaciones periódicas en el *cárdex* y en una base de datos en *Microisis*, en la que se automatizó el acervo de las mismas.
- Ordenamiento y actualización del catálogo dividido por materia, título y autor, así como en su versión tipográfica, para agilizar las búsquedas bibliográficas requeridas a nuestra biblioteca.
- Elaboración del inventario bibliográfico correspondiente a 1995.
- Realización de la captura de documentos bibliográficos, hemerográficos y otros existentes en la biblioteca para la elaboración del boletín bibliográfico del CISAN.
- Realización de búsquedas bibliográficas y hemerográficas en CD-ROM.

Se adquirieron, durante este periodo, 329 títulos por compra, además de 97 títulos obtenidos por donación, los cuales sumados al acervo anterior, arrojan un total de 5,559 títulos. En lo que respecta a suscripciones periódicas, se amplió el acervo a 327 títulos de revistas.

En CD-ROM también se incrementó el acervo al adquirir otros discos compactos los cuales, unidos a algunas donaciones, suman un total de 47. Por otra parte, en este año se creó la videoteca para la que se adquirieron 133 videos, 58 de ellos estadounidenses, 72 canadienses y 3 nacionales, con lo que se formó una excelente colección.

## **6. DEPARTAMENTO DE EDICIONES**

*Jefa del Departamento:* Dolores Latapí Ortega.

Al lado de la pas. Latapí otras cuatro técnicas académicas fueron asignadas para co-laborar en este Departamento en 1995: Teresita Cortés Díaz, Laura Gabriela Guzmán Salas, Mariana Treviño Meixueiro y Freja I. Cervantes (hasta octubre de 1995), quienes fueron apoyadas por tres trabajadores administrativos.

A lo largo de 1995, las técnicas académicas adscritas a Ediciones consiguieron sumar otras 7 obras al acervo editorial del CISAN y avanzaron en el proceso editorial de 5 libros más que se encuentran en diversas etapas del minucioso trabajo editorial. Es conveniente destacar que estas técnicas realizan el proceso de edición completo para nuestras obras y que cumplieron sus funciones satisfactoriamente, no obstante la multiplicidad de las mismas, ya que incluyen labores especializadas como:

- Revisión de originales, lectura y corrección de pruebas tipográficas.

- Corrección de estilo, sintáctica y ortográfica.
- Captura de textos en computadora y corrección en pantalla.
- Cotejo de traducciones, formación de originales, diagramación.
- Elaboración de material gráfico por computadora, y el manejo de diversos procesadores de palabras, paquetes de edición y para gráficos.

Adicionalmente, proporcionaron apoyo eficaz para la mejor ejecución de las labores de registro de asistencia, atención a visitantes y otros cometidos heterogéneos implicados en la logística de los seminarios nacionales e internacionales a los que se abocó el CISAN.

Asimismo, parte importante de la promoción y venta de nuestros libros estuvo a cargo del Departamento mediante la participación en ferias, exposiciones y otros actos académicos convenientemente atendidos por las integrantes de esta área técnica del Centro.



## VIII. PUBLICACIONES

### 1. EDITADAS POR EL CISAN

Una de las tareas más importantes del CISAN ha sido la de difundir el conocimiento sobre Estados Unidos y Canadá en particular, y la región norteamericana en lo general, por lo que consideramos que una política adecuada de publicación y distribución ha resultado fundamental para cumplir esta meta. El Comité Editorial ha tomado en consideración y evaluado las múltiples posibilidades para mejorar no sólo los tiempos para la publicación de las obras sino también nuestros formatos o series.

Recientemente hemos convenido la Serie Avances de Investigación, que presentará, en un formato pequeño, los avances de investigación de nuestros investigadores, así como de los visitantes.

Sólo para recordar, el Centro de Investigaciones sobre América del Norte publicó 16 libros entre 1990 y 1994, los que a continuación se mencionan:

GÓMEZ ARNAU, Remedios

*México y la protección de sus nacionales en Estados Unidos*, CISEUA, Méxi-co, 1990, 248 p.

OLLOQUI, José Juan de

*Implicaciones jurídicas de la apertura comercial*, CISEUA, Serie Documentos, México, 1990, 42 p.

BARROS, José Luis y Mónica Vereá Campos (coords.)

*La política exterior norteamericana hacia Centroamérica: Reflexiones y perspectivas*, Colección Las Ciencias Sociales, FLACSO/CISEUA/Miguel Ángel Porrúa Editores, México, 1991, 422 p.

BENEJAM, María Antonieta

*La Cuenca del Pacífico. Estados Unidos y la nueva hegemonía mundial*, Serie Apoyo a la Docencia, CISEUA, México, 1991, 106 p.

MÁRQUEZ-PADILLA, Paz Consuelo y Mónica Vereá Campos (coords.)

*Estados Unidos: Sociedad, cultura y educación*, CISEUA, Serie Estudios, México, 1991, 240 p.

MÁRQUEZ-PADILLA, Paz Consuelo y Mónica Vereá Campos (coords.)

*La administración Bush*, Serie Estudios, CISEUA, México, 1991, 280 p.

CUSMINSKY MOGILNER, Rosa (ed.)

*Mito y realidad de la declinación de Estados Unidos*, Serie Estudios, CISEUA, México, 1992, 180 p.

DRISCOLL, Bárbara A. y Mónica Gambrill (eds.)

*El Tratado de Libre Comercio: Entre el viejo y el nuevo orden*, CISEUA, Méxi-co, 1992, 283 p.

FERNÁNDEZ DE C., Rafael, Mónica Vereá C. y Sidney Weintraub (eds.)

*TLC: Los impactos laborales en sectores clave de las economías/ Sectoral Labor Effects of North American Free Trade Agreement*, CISEUA/Univ. of Texas, Austin/ITAM, Austin, 1993, 368 p.

GORODEZKY, Sylvia

*Arte chicano como cultura de protesta*, CISEUA, México, 1993, 170 p.

VARGAS, Rosío y Mariano Bauer (eds.)

*México-Estados Unidos: Energía y medio ambiente*, CISEUA/Programa Universitario de Energía/UNAM, México, 1993, 259 p.

CUSMINSKY MOGILNER, Rosa

*¿Se desindustrializa Estados Unidos?*, Serie Cuadernos de Trabajo, CISAN, México, 1993, 135 p.

*Boletín Bibliográfico I y II*, CISAN, México, 1993, 212 p.

GUTIÉRREZ H., María Teresa y Mónica Vereá Campos (coords.)

*Canadá en transición*, CISAN, México, 1994, 683 p.

VEREA C., Mónica (coord.)

*50 años de relaciones México-Canadá: Encuentros y coincidencias*, CISAN, México, 1994, 104 p.

*Boletín Bibliográfico III*, CISAN, México, 1994, 210 p.

#### a. Libros y publicaciones seriadas

Durante el transcurso de 1995 se publicaron siete obras más. Así, nuestras publicaciones suman ya 23. Las correspondientes a 1995 fueron:

CASTRO REA, Julián (coord.)

*Elecciones en Canadá. Cambio y continuidad*, CISAN, México, 1995, 152 p.

CUSMINSKY MOGILNER, Rosa (coord.)

*California: Problemas económicos, políticos y sociales*, CISAN, México, 1995, 293 p.

DRISCOLL, Bárbara A. y Mónica Vereá Campos (coords.)

*La administración Clinton*, CISAN, México, 1995, 406 p.

JOYSMITH, Claire (ed.)

*Las formas de nuestras voces. Chicana and Mexicana Writers in Mexico*, CISAN/Third Woman Press, México, 1995, 350 p.

LEGLER, Thomas

*Un estudio comparativo sobre el desarrollo de México y Canadá después de la Segunda Guerra Mundial (1945-1994)*, Serie Avances de Investigación, CISAN, México, 1995, 80 p.

RIVERA FLORES, Antonio

*La educación superior en los Estados Unidos. Un panorama general*, Serie Avances de Investigación, CISAN, México, 1995, 73 p.

SEVERINI, Pamela

*La gestión de la basura en las grandes ciudades*, Serie Avances de Investigación, CISAN, México, 1995, 62 p.

#### *b. Ensayos y capítulos de libros*

Durante el periodo que se informa se publicaron 10 ensayos de nuestros investigadores en publicaciones del CISAN.

DRISCOLL, Bárbara A.

“Reflexiones sobre los primeros cien días de la administración Clinton”, en *La administración Clinton* (Driscoll y Vereá, coords.), CISAN, México, 1995.

GÓMEZ ARNAU, Remedios

“La política estadounidense hacia América Latina”, en *La administración Clinton* (Driscoll y Vereá, coords.), CISAN, México, 1995.

GUTIÉRREZ R., Elizabeth

“El acero y los cien días de William Clinton”, en *La administración Clinton* (Driscoll y Vereá, coords.), CISAN, México, 1995.

JOYSMITH, Claire

“Desplazamiento y (re)construcción: «E yes of Zapata», de Sandra Cisneros”, en *Las formas de nuestras voces: Chicana and Mexican Writers in Mexico* (Joysmith, ed.), CISAN/Third Woman Press, 1995.

MÁRQUEZ-PADILLA, Paz Consuelo

“El inicio de una administración democrata”, en *La administración Clinton* (Driscoll y Vereá, coords.), CISAN, México, 1995.

MERCADO CELIS, Alejandro

“El sector defensa y la política de Bill Clinton”, en *La administración Clinton* (Driscoll y Vereá, coords.), CISAN, México, 1995.

NÚÑEZ GARCÍA, Silvia

“Violencia y racismo: Dilemas cotidianos de la experiencia afroamericana en California”, en *California: Problemas económicos, políticos y sociales* (Cusminsky, coord.), CISAN, México, 1995.

PÉREZ ESPINOSA, César

“El perfil del 103 Congreso: Legisladores nuevos para problemas viejos”, en *La administración Clinton* (Driscoll y Vereá, coords.), CISAN, México, 1995.

RAMÍREZ GARCÍA, Eduardo

“Respuestas a prácticas desleales en el comercio entre Estados Unidos y México”, en *La administración Clinton* (Driscoll y Vereá, coords.), CISAN, México, 1995.

VEREA CAMPOS, Mónica y Manuel García y Griego

“La crisis económica y fiscal de California y la nueva ofensiva verbal en contra de los indocumentados”, en *California: Problemas económicos, po-líticos y sociales* (Cusminsky, coord.), CISAN, México, 1995.

### c. Artículos en la revista *Voices of Mexico*

Nuestro personal académico ha venido publicando cada vez más en nuestra revista *Voices of Mexico*, tratando de mantener presencia en cada número. Durante 1995 se publicaron varios artículos, aunados a los aportes de los técnicos asignados a la revista.

#### *Investigadores:*

DRISCOLL, Bárbara A.

“Nativism as a Diplomatic Problem”, núm. 30, México, 1995.

JOYSMITH, Claire

“Chicana Writers: Recovering a Female Mexican Legacy”, núm. 32, México, 1995.

MARTÍNEZ-ZALCE, Graciela

“Atwood’s Surfacing and Canadian Cultural Identity”, núm. 30, México, 1995.

NÚÑEZ GARCÍA, Silvia

“Poverty and Health: Two Challenges for Mexican Social Policy”, en prensa.

VEREA CAMPOS, Mónica

“The U.S. Immigration Debate and its Consequences for Mexico”, núm. 13, México, 1995.

“Mexican Foreign Policy’s New Activism in the U.S”, núm. 32, México, 1995.

## **2. COLABORACIÓN DEL CISAN PARA LA EDICIÓN DE OBRAS EXTERNAS**

Por otra parte, el Centro colaboró en la publicación de obras relativas a su objeto de estudio y continuó brindando su apoyo al proceso editorial del libro:

MARGÁIN, Eduardo

*Los intereses, el poder y la distribución del ingreso en relaciones internacionales altamente asimétricas: El TLC y la crisis del neoliberalismo mexicano*, CISAN/Coordinación de Humanidades, México, 1995.

## **3. EN PROCESO DE EDICIÓN O EN PRENSA POR EL CISAN**

### *a. Libros y publicaciones seriadas*

Es importante destacar que sumaron trece las obras que se trabajaron en las diversas etapas del proceso de edición.

DRISCOLL, Bárbara A.

*Me voy pa’ Pensilvania por no andar en la vagancia: Los ferrocarrileros mexicanos en Estados Unidos durante la segunda guerra mundial*, CISAN/CONACULTA, México (en prensa).



DURÁN, Ignacio, Iván Trujillo y Mónica Vereá (coords.)

*México-Estados Unidos: Encuentros y desencuentros en el cine*, CISAN/Di-rección General de Actividades Cinematográficas/IMCINE/CONACULTA, Méxi-co (en prensa).

GRISWOLD DEL CASTILLO, Richard

*Aztlán reocupada: Una historia política y cultural desde 1945* (edición bi-lingüe), CISAN-UNAM, México (en prensa).

MARTÍNEZ-ZALCE, Graciela (ed.)

*¿Sentenciados al aburrimiento? Tópicos de cultura canadiense*, CISAN, Méxi-co (en prensa).

NÚÑEZ GARCÍA, Silvia y Ana Luz Ruelas (coords.)

*Dilemas estadounidenses en los noventa: Impactos sobre Mexico*, CISAN/ Universidad Autónoma de Sinaloa, México (en prensa).

Ocho obras quedan pendientes:

BEACH, Richard, Jeanne Kissner y Mónica Vereá C. (coords.)

*Quebec y Ontario*, CISAN-UNAM/CESCA-SUNY- Plattsburgh, México (en proce-so de edición).

CASTRO REA, Julián, Robert J. Jackson y Gregory S. Mahler (coords.)

*Los sistemas políticos de América del Norte, hoy. Desafíos y convergencias*, CISAN/University of Mississippi/Carleton University, México (en proceso de edición).

CASTRO REA, Julián (coord.)

*Las luchas indígenas contemporáneas en América del Norte*, CISAN, México (en proceso de edición).

DRISCOLL, Bárbara A., Silvia Núñez García (coordinadoras generales de la obra

y Julián Castro (coord. para la sección de Canadá), *Los procesos electorales en México, Estados Unidos y Canadá, 1994. Evaluación y perspectivas*, CISAN, México (en proceso de edición).

FERNÁNDEZ DE CASTRO, Rafael, Mónica Vereá C. y Sidney Weintraub (coords.)

*La nueva agenda en la relación bilateral México-Estados Unidos*, CISAN/ ITAM/CSIS, México (en proceso de edición).

NÚÑEZ GARCÍA, Silvia y James Russell

*Clase y sociedad en los Estados Unidos*, CISAN, México (en prensa).

PÉREZ ESPINOSA, César

*Librecambismo y pluralismo. El Congreso de los Estados Unidos y el Acuerdo de Libre Comercio con México*, CISAN, México (en proceso de edición).

RUELAS MONJARDÍN, Ana Luz

*México y Estados Unidos en la revolución mundial de las telecomunicaciones*, CISAN/Universidad Autónoma de Sinaloa (en proceso de edición).

*b. Ensayos y capítulos de libros*

Casi todos nuestros investigadores cuentan con varios ensayos y artículos especializados en proceso de edición o en prensa.

CASTRO REA, Julián

“La política exterior de América del Norte”, en *Los sistemas políticos de América del Norte, hoy. Desafíos y convergencias* (Castro, Jackson y Mahler, coords.), CISAN.

GÓMEZ ARNAU, Remedios

“Las políticas exteriores de México, Estados Unidos y Canadá”, en *Los sistemas políticos de América del Norte, hoy. Desafíos y convergencias* (Castro, Jackson y Mahler, coords.), CISAN.

“Contradicciones en las relaciones entre México y Estados Unidos”, en *Di-lemas estadounidenses en los noventa. Impactos sobre México* (Núñez y Ruelas, coords.), CISAN/Universidad Autónoma de Sinaloa.

“Cómo afecta el tercer país —Canadá— la relación bilateral”, en *La nueva agenda en la relación bilateral México-Estados Unidos* (Fernández, Verea y Weintraub, coords.), CISAN/ITAM/CSIS.

MARTÍNEZ-ZALCE, Graciela

“Mosaico de palabras. La literatura canadiense hoy”, en *¿Sentenciados al aburrimiento? Tópicos de cultura canadiense* (Martínez-Zalce, ed.), CISAN.

“Entre la historia y la ficción: El cine anglocanadiense” (en colaboración con Scott MacKenzie) en *¿Sentenciados al aburrimiento? Tópicos de cultura canadiense* (Martínez-Zalce, ed.), CISAN.

NÚÑEZ GARCÍA, Silvia

“La Ley Anticrimen en el marco de la problemática social de los Estados Unidos”, en *Dilemas estadounidenses en los noventa. Impactos sobre México* (Núñez y Ruelas, coords.), CISAN/Universidad Autónoma de Sinaloa.

“La política social en México, Estados Unidos y Canadá” (en colaboración con Elaine Levine y Verónica Vázquez), en *Los sistemas políticos de América del Norte hoy. Desafíos y convergencias* (Castro, Jackson y Mahler, coords.), CISAN.

VARGAS SUÁREZ, Rosío

“Los energéticos en la nueva relación bilateral”, en *La nueva agenda en la relación bilateral México-Estados Unidos* (Fernández, Vereá y Weintraub, coords.), CISAN/ITAM/CSIS.

“Sistemas políticos, política energética”, en *Los sistemas políticos de América del Norte, hoy. Desafíos y convergencias* (Castro, Jackson y Mahler, coords.), CISAN.

VEREA CAMPOS, Mónica

“Bilateralismo en tiempos difíciles. La migración” (en colaboración con Manuel García y Griego), en *La nueva agenda en la relación bilateral Méxi-co-Estados Unidos* (Fernández, Vereá y Weintraub, coords.), CISAN/ITAM/CSIS.

#### 4. EDITADAS FUERA DEL CISAN

Con respecto a las obras editadas fuera del CISAN, nuestro personal académico produjo un libro y otro más se encuentra en prensa; 14 ensayos y/o artículos especializados y 17 más están en prensa, así como ocho traducciones especializadas y un fascículo.

##### a. Libros

DRISCOLL, Bárbara A.

*Me voy pa' Pensilvania. The Railroad Bracero Program*, Center for Mexican-American Studies, University of Texas, Austin, en prensa.

NÚÑEZ GARCÍA, Silvia y Adolfo Aguilar Zinser (coords.)

*México en el pensamiento económico, político y social de los Estados Unidos. Antología*, Centro de Investigaciones Interdisciplinarias en Humanidades-UNAM, México, 1995.

##### b. Ensayos o artículos especializados

JOYSMITH, Claire

“Estetizando la cotidianidad femenina chicana”, en *Las mujeres y su desarrollo*, Instituto Bidea Icartu, México, 1995.

VARGAS, Rosío

“El papel de México en la seguridad energética de E.U.A.”, en Juan Jardón (coord.), *Planeación energética y empresa pública*, División de Estudios de Posgrado, Facultad de Economía-UNAM, 1995.

“The Electricity Industry”, en *Minerals and Energy Forum*, Pacific Economic Cooperation Council, Ho-Chi-Minh, Vietnam, 1995.

*c. Artículos en revistas y diarios*

*Investigadores*

CASTRO REA, Julián

“Canadá: la federación más descentralizada del mundo”, en *Revista Mexi-cana de Ciencias Políticas*, vol. 40, julio-septiembre, 1995.

“Ontario: ¿réquiem del socialismo a la canadiense?”, en *El Financiero*, junio 10, 1995.

DRISCOLL, Bárbara A.

“Comparative Migration Issues”, en *Critical Sociology*, 1995.

GAMBRILL, Mónica

“La política salarial de las maquiladoras; mejoras posibles bajo el TLC”, en *Comercio Exterior*, vol. 44, núm. 7, julio, 1995.

GÓMEZ ARNAU, Remedios

“El tema migratorio en las relaciones México-Estados Unidos”, en *El Cotidiano*, UAM-Azcapotzalco, núm. 67, enero-febrero, 1995.

JOYSMITH, Claire

“Fronteras y puentes: la traducción de la literatura chicana”, en *Los Uni-versitarios*, núm. 66, diciembre, 1995.

MARTÍNEZ-ZALCE, Graciela

“¿Hay un cine canadiense?”, en *El Acordeón*, UPN, núm. 13, enero-marzo, 1995.

VALDÉS UGALDE, José Luis

“The Mirror of the Hemispheric Past: The U.S. and Latin America”, en *International Journal of Politics, Culture and Society*, vol. 9, núm. 1, otoño, 1995, Nueva York.

“El festín de Occidente: La seguridad mundial y los riesgos de la democracia”, en *Revista de la Universidad de Sinaloa*, Culiacán, Sinaloa, México, 1995.

“Laboring the Point on NAFTA”, en *Business Mexico*, México, 3 de julio, 1995.

“La integración de América Latina: postergada primero por la influencia de España y hoy de Estados Unidos”, en *Gaceta UNAM*, 28 de septiembre, 1995.

*d. Ensayos y artículos especializados en prensa*

*Investigadores*

CASTRO REA, Julián

“Canadá, México, TLC: Mitos y realidades”, en *Cuadernos de Posgrado*, ENEP Acatlán, Naucalpan, Edo. Méx.

“Maurice Duplessis Regime in Quebec: Making Sense of Mexican Politics”, en *International Journal of Canadian Studies*, Ottawa.

GAMBRILL, Mónica

“NAFTA and the Mexican Maquiladora Industry. Implications for Canada”, en *Economic Integration in the Americas* (Paraskelopoulos, Grinspun, Eaton, eds.), Edward Elgar Publishing Limited, Aldershot, Inglaterra.

GÓMEZ ARNAU, Remedios

“NAFTA and its Sociopolitical Challenges Ahead”, en *NAFTA and the European Union*, Coventry Business School, Inglaterra.

JOYSMITH, Claire

“Traduciendo fronteras: perspectivas de la traducción de textos literarios escritos por chicanas”, en *Puente Libre*.

Reseña de “Karenina Express”, de Margarita Mansilla, *Los Universitarios*, UNAM.

NÚÑEZ GARCÍA, Silvia

“Algunas de las causas del deterioro social en Estados Unidos vis à vis la Ley Anticrimen de 1994”, en *Cuadernos de Posgrado*, ENEP Acatlán, Naucalpan, Edo. Méx.

VALDÉS UGALDE, José Luis

“¿Por qué los militares intervienen en política?”, en *Memoria del XX Congreso de la Asociación Latinoamericana de Sociología*, México.

“NAFTA and Mexico: Constraint or a Window for Democracy and Growth”, en *NAFTA and The European Union*, Coventry School of Business, Inglaterra.

VARGAS, Rosío

“México-Estados Unidos-Canadá”, en *Cuadernos de Posgrado*, ENEP Acatlán, Naucalpan, Edo. Méx.

“Energy Reform in Mexico: A New Development Model or Modernization of Statism”, en *Energy Policy*, Londres.

VEREA CAMPOS, Mónica

“The Heightened Anti-Immigrant Debate in North America”, en *NAFTA and the European Union*, Coventry Business School, Inglaterra.

#### *Técnicos académicos*

ÁLVAREZ PADILLA, Alfredo

“Tecnologías y empresas innovadoras de *software*”, en *Memorias del seminario Polos de innovación tecnológica*.

VÉLEZ QUERO, Silvia Elena

“Migración: El perfil de la necesidad en México”, en *El Cotidiano*, UAM-Azcapotzalco, núm 67, México, 1995.

“México ante la derechización de Estados Unidos”, en *Coyuntura*, Instituto de Estudios de la Revolución Democrática, PRD, núm. 59, 3a. época, Méxi-co, mayo 1995.

#### *e. Traducciones especializadas*

#### *Investigadores*

CUSMINSKY MOGILNER, Rosa

“The End of *laissez-faire*”, de Robert Kuttner, inglés-español, para la Facultad de Economía-UNAM (en prensa).

JOYSMITH, Claire

“Escribir como mujer” (“Writing Like a Woman”), de Peggy Kamuf, para el PUEG-UNAM (en prensa).

“La red rasgada” (“The Broken Web”), de Elena Ma. Viramontes, para *Revista y antología bilingüe de narrativa y poesía escrita por chicanas* (en prensa).

“El arroyo de la gritona” (“Woman Hollering Creek”), de Sandra Cisneros, para *Antología del cuento contemporáneo de mujeres estadounidenses*, Dirección de Difusión Cultural, UNAM.

MARTÍNEZ-ZALCE, Graciela

“La creación del personaje masculino”, de Margaret Atwood, para *Debate Feminista*, año 6, vol. 2, abril 1995.

“La crisis del nacionalismo cultural”, de Will Straw, para *¿Sentenciados al aburrimiento? Tópicos de cultura canadiense*, CISAN (en prensa).

“Comisiones, contradicciones y compromisos: Los retos históricos de la televisión canadiense”, de Lynne Darroch, para *¿Sentenciados al aburrimiento? Tópicos de cultura canadiense*, CISAN (en prensa).

“El porvenir de las lenguas muertas: La música tradicional en Quebec”, de Éric Mercier, para *¿Sentenciados al aburrimiento? Tópicos de cultura canadiense*, CISAN (en prensa).

*f. Fascículos o cuadernos*

VARGAS, Rosío y Víctor Rodríguez

“The Mexican Electricity Sector and Natural Gas Industry: A Status Report and Alternative Future Scenarios”, en *Collection U.S.-Mexico Roundtable*, San Diego, 1995.

# IX. FORMACIÓN DE RECURSOS HUMANOS

## 1. INVESTIGACIÓN - DOCENCIA

### *a. Docencia en la UNAM*

Conscientes de que una de nuestras prioridades es apoyar los programas docentes de la UNAM, el personal académico del Centro ha mostrado un compromiso significativo, ya que diez investigadores ofrecieron 23 cursos y conferencias de extensión de la docencia y un técnico académico otro curso más, de los cuales 15 fueron de nivel bachillerato y licenciatura, y 9 en maestría. Cabe destacar que esta proporción es sumamente alta, si tomamos en cuenta que en la UNAM existen muy pocos programas docentes sobre la región de América del Norte.

Con respecto a la docencia fuera de la UNAM, también ha sido importante el papel que han jugado nuestros académicos, ya que cinco de ellos impartieron 13 cursos.

### **Bachillerato**

#### *Investigadores*

- Bárbara A. Driscoll

Conferencia sobre “Minorías en los Estados Unidos”, en el Programa de Jóvenes hacia la Investigación en Humanidades, organizado por la Coordinación de Humanidades.

- Silvia Núñez García

Conferencia sobre “El Centro de Investigaciones sobre América del Norte”, en el Curso Cantera de la Investigación I: Introducción a la Investigación en Humanidades y Ciencias Sociales, organizado por la Coordinación de Humanidades.

Conferencia sobre “Introducción al estudio de la sociedad de Estados Unidos”, en el Curso Cantera de la Investigación II: Nuevas Perspectivas de Investigación en Humanidades y Ciencias Sociales, organizado por la Coordinación de Humanidades.

Asesora del tema “La sociedad norteamericana a través de *Los Simpson's*” para los alumnos de la Preparatoria 3 *Justo Sierra*, en el Programa Jóvenes



hacia la investigación en Humanidades y Ciencias Sociales, organizado por la Coordinación de Humanidades.

Asesora del tema “El Racismo”, para los alumnos de la Preparatoria 3 *Justo Sierra*, en el Programa Jóvenes hacia la investigación en Humanidades y Ciencias Sociales, organizado por la Coordinación de Humanidades.

- Verea Campos, Mónica  
Conferencia sobre “Migración” en el Programa Jóvenes hacia la investigación en Humanidades y Ciencias Sociales, organizado por la Coordinación de Humanidades.

### **Licenciatura**

- Driscoll, Bárbara A.  
Historia de Estados Unidos II, en el Colegio de Estudios Latinoamericanos, Facultad de Filosofía y Letras, UNAM.
- Gambrill, Mónica  
Historia de Estados Unidos I y II, en el Colegio de Estudios Latinoamericanos, Facultad de Filosofía y Letras, UNAM.
- Joysmith, Claire  
Historia Literaria VII, semestres 1 y 2, Letras Modernas (inglesas), Facultad de Filosofía y Letras, UNAM.
- Martínez-Zalce, Graciela  
Teoría Literaria II, Seminario de Crítica Literaria, Letras Hispánicas, Facultad de Filosofía y Letras, UNAM.
- Núñez García, Silvia  
Estados Unidos: Política contemporánea, Relaciones Internacionales SUA, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.
- Pérez Espinosa, César  
Estados Unidos: Política contemporánea, Relaciones Internacionales SUA, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.
- Rivera Flores, Antonio  
Teoría Social II y III, Formación Básica Común, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.

## Posgrado

- Joysmith, Claire  
Seminario de Literatura Chicana, Maestría en Literatura Comparada, División de Posgrado, Facultad de Filosofía y Letras, UNAM.
- Márquez-Padilla, Paz Consuelo  
Transculturización en México (Pensamiento político estadounidense), Maestría en Estudios México-Estados Unidos, ENEP Acatlán.
- Pérez Espinosa, César  
Teoría Política Contemporánea, Curso Propedéutico en Ciencia Política, Posgrado de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.  
  
División de poderes y política en los Estados Unidos de América, Educación Continua de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.
- Vargas Suárez, Rosío  
Coordinadora Interina de la Maestría en Estudios México-Estados Unidos, ENEP Acatlán, enero-mayo, 1996.  
  
Taller de estudios México-Estados Unidos, Maestría en Estudios México-Estados Unidos, ENEP Acatlán.
- Vereá Campos, Mónica  
Conferencia sobre “Migración”. Curso especializado para becarios de la DGSCA.  
  
Seminario de Tesis, Maestría en Estudios México-Estados Unidos, ENEP Acatlán.

### *Técnicos*

- Vélez Quero, Silvia Elena  
Tópicos selectos de la relación bilateral México-Estados Unidos, Maestría en Estudios México-Estados Unidos, ENEP Acatlán, febrero-julio, 1995.  
*b. Docencia fuera de la UNAM*

### *Investigadores*

- Joysmith, Claire  
Literatura Mexicana (Moderna y Contemporánea), Earlham College, Richmond, Indiana.

Curso de Otoño, Earlham College, Programa de la sede en Cuautla, Morelos.

Taller de Creación Literaria/Creative Writing, Earlham College,  
Richmond, Indiana.

Curso de Verano, Earlham College, Programa de la sede en Cuautla, Morelos.

- Martínez-Zalce, Graciela

Seminario de Opción Terminal, Literatura Latinoamericana, Departamento de Letras, Universidad Iberoamericana.

Seminario de Titulación, Departamento de Letras, Literatura Latinoamericana, Universidad Iberoamericana.

Técnicas de investigación en fuentes, Departamento de Letras, Posgrado en Letras Modernas, Universidad Iberoamericana.

Metodología de la investigación y Teoría Literaria, Diplomado en Letras, Universidad Iberoamericana, Saltillo.

- Mercado Celis, Alejandro

Teoría de la Planeación II, El Colegio de la Frontera Norte, Maestría en Desarrollo Regional.

- Núñez García, Silvia

“Campo social de la situación mundial: Estados Unidos”, XIV Promoción del Curso de Mando Superior y Seguridad Nacional de la Armada de Méxi-co, profesora invitada.

### *Técnicos*

- Vélez Quero, Silvia Elena

Curso “Política exterior de Estados Unidos”, profesora invitada, Diplomado en Relaciones Internacionales, Universidad Anáhuac.

“Globalización e integración regional”, profesora invitada, módulo del Diplomado en Relaciones Internacionales, División de Educación Continua, Universidad Iberoamericana.

“Política exterior de Estados Unidos”, profesora invitada, Universidad Iberoamericana.

## 2. APOYO EN EL PROCESO DE TITULACIÓN

Cinco de nuestros investigadores participaron en la dirección de 19 tesis. Asimismo, se revisaron y asesoraron varias tesis, y 5 investigadores colaboraron en forma destacada como sinodales en exámenes profesionales y de grado. También el Centro des-empeñó un papel importante en otros niveles, pues varios investigadores ofrecieron 11 asesorías institucionales.

### *a. Dirección de tesis*

#### *Licenciatura*

- Castro Rea, Julián

“La industria hidroeléctrica en Quebec”, Marina Molina Benítez, Relaciones Internacionales, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM (en proceso).

“Canadá en el proceso de pacificación de América Central”, Oliver Santín Peña, Estudios Latinoamericanos, Facultad de Filosofía y Letras, UNAM (en proceso).

“La política migratoria canadiense aplicada a los refugiados (1986-1995)”, Patricia Villanueva Pérez, Relaciones Internacionales, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM (en proceso).

“La integración de los inmigrantes latinoamericanos en Quebec”, Karla Burgueño, Relaciones Internacionales, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM (en proceso).

“Nunavut: el nacimiento de una provincia en Canadá”, Felipe Soto Anaya, Relaciones Internacionales, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM (en proceso).

#### *Maestría*

“Exportando democracia: La política canadiense de ayuda al desarrollo democrático”, Ma. Luisa Parraguez, Relaciones Internacionales, The University of Alberta (en proceso).

- Joysmith, Claire

### *Licenciatura*

“Sobremarginalidad de la mujer chicana: Modelos femeninos en algunos cuentos de Sandra Cisneros”, Patricia Noble Lugo, Facultad de Filosofía y Letras, UNAM.

“It Was Meant To Be Empty: Amor y soledad en *Janus* de Ann Beattie”, Evelia Trillo, Facultad de Filosofía y Letras, UNAM.

“Los múltiples despertares en *The Awakening* de Kate Chopin”, Adelia Peña Clavel, Lengua y Literaturas Modernas (Letras Inglesas), Facultad de Filosofía y Letras, UNAM (en proceso).

“Las figuras femeninas en *Possessing the Secret of Joy* de Alice Walker”, Ma. de Lourdes González, Lengua y Literaturas Modernas (Letras Inglesas), Facultad de Filosofía y Letras, UNAM (en proceso).

“La autotraición de Laura en *Flowering a Judas* de Katherin Anne Porter”, Gloria Orozco, Lengua y Literatura Modernas (Letras Inglesas), Facultad de Filosofía y Letras, UNAM (en proceso).

“Los elementos femeninos en *Beloved* de Toni Morrison”, Ileana Núñez del Toro, Lengua y Literaturas Modernas (Letras Inglesas), Facultad de Filosofía y Letras, UNAM (en proceso).

“La poesía de Lorna Dee Cervantes-chicana”, Claudia Larráinzar, Lengua y Literaturas Modernas (Letras Inglesas), Facultad de Filosofía y Letras, UNAM (en proceso).

- Martínez-Zalce, Graciela

### *Licenciatura*

“El reflejo pervertido de lo cotidiano: El erotismo y lo siniestro en *Las hor-tensias* de Felisberto Hernández”, Luz Fernanda Solórzano Tazzer, Literatura Latinoamericana, Departamento de Letras, Universidad Iberoamericana.

“Maten al tirano. De la ironía a la parodia: Las huellas de *Tirano Banderas* en *Maten al león*”, Mariana Treviño Meixueiro, Literatura Latinoamericana, Departamento de Letras, Universidad Iberoamericana.

“Autobiografía de mujeres toreras”, Ana Elena Mallet Cárdenas, Licenciatura en Literatura Latinoamericana, Departamento de Letras, Universidad Iberoamericana (en proceso).

“Invención y lucidez: La crítica literaria de José Emilio Pacheco”, Orietta Flores Cuéllar, Licenciatura en Lengua y Literaturas Hispánicas, ENEP Acatlán (en proceso).

- Núñez García, Silvia

*Licenciatura*

“La crisis de abril de 1992 en Los Ángeles, California: Una crítica marxista”, Sergio Varela Hernández, Sociología, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.

- Rivera Flores, Antonio

*Licenciatura*

“La constitución de un patrón alimentario único”, Ana Judith Cano García y Blanco Lerin, Sociología, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.

*b. Jurados y/o revisores en exámenes profesionales y de grado*

- Joysmith, Claire

*Licenciatura*

“Sobremarginalidad de la mujer chicana: Modelos femeninos en algunos cuentos de Sandra Cisneros”, Patricia Noble Lugo, Facultad de Filosofía y Letras, UNAM.

“It Was Meant To Be Empty: Amor y soledad en *Janus* de Ann Beattie”, Evelia Trillo, Facultad de Filosofía y Letras, UNAM.

- Martínez-Zalce, Graciela

*Licenciatura*

“El reflejo pervertido de lo cotidiano: El erotismo y lo siniestro en *Las hor-tensias* de Felisberto Hernández”, Luz Fernanda Solórzano Tazzer, Literatura Latinoamericana, Departamento de Letras, Universidad Iberoamericana.

“Maten al tirano. De la ironía a la parodia: Las huellas de *Tirano Banderas* en *Maten al león*”, Mariana Treviño Meixueiro, Literatura Latinoamericana, Departamento de Letras, Universidad Iberoamericana.

- Núñez García, Silvia

*Licenciatura*

“La crisis de abril de 1992 en Los Ángeles, California: Una crítica marxista”, Sergio Varela Hernández, Sociología, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.

“Reflexiones sobre el multiculturalismo canadiense: Un análisis con base en la situación de las minorías aborígenes y grupos etnoculturales (inmigrantes)”, Gabriel Sebastián Escalante Bañuelos, Relaciones Internacionales, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.

- Pérez Espinosa, César

*Licenciatura*

“La crisis de abril de 1992 en Los Ángeles, California: Una crítica marxista”, Sergio Varela Hernández, Sociología, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM (revisor).

- Rivera Flores, Antonio

*Licenciatura*

“La constitución de un patrón alimentario único”, Ana Judith Cano García y Blanco Lerin, Sociología, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.

“Sociología y modelo de sociedad: Augusto Comte”, Lucía Laura Muñoz Corona, Sociología, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.

“La reconversión industrial en México: La industria automotriz”, Mario Alejandro Martínez Cisneros, Sociología, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.

*c. Diseño de programas, cursos y material didáctico*

- Martínez-Zalce, Graciela y Lourdes López Alcaraz  
*Manual de investigaciones literarias*, ENEP Acatlán (en prensa).

Programa de los Seminarios de Opción Terminal y Titulación, Programa de las asignaturas orientadas al proceso de elaborar y desarrollar protocolos de investigación para tesis sobre modelos norteamericanos. Programa de asignatura de Literatura Estadounidense y Canadiense, Departamento de Letras, Universidad Iberoamericana.

*d. Asesorías institucionales*

- Castro Rea, Julián  
Proyecto: “A Comparison between the Organization of Philantropy in the Context of Neo-liberalism: Mexico and Canada”, York University, Toronto, Canadá.  
  
“El sistema político canadiense”, Mesa redonda, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.
- Gómez Arnau, Remedios  
Conferencia a los alumnos de la Maestría en Relaciones Internacionales del Instituto Matías Romero de Estudios Diplomáticos, Secretaría de Relaciones Exteriores.  
  
Conferencia a alumnos visitantes estadounidenses, Universidad de Guadalajara/CISAN.
- Gutiérrez Romero, Elizabeth  
Conferencia “Globalización y bloques económicos”, Facultad de Filosofía y Letras/DGAPA, en el Curso de actualización para profesores de Enseñanza media superior *El mundo hoy*.
- Joysmith, Claire  
“Análisis del *spanGLISH* como fenómeno comunicativo en la literatura poética de Alberto Urista”, Universidad del Nuevo Mundo.
- Martínez-Zalce, Graciela  
“*Los enemigos* de Sergio Magaña: la visión de dos mundos”, Universidad Iberoamericana.
- Núñez García, Silvia  
“Campo social de la situación mundial: Estados Unidos”, XIV Promoción del Curso de Mando Superior y Seguridad Nacional de la Armada de México.
- Vargas Suárez, Rosío  
“Combate al narcotráfico”, Maestría en Estudios México-Estados Unidos, ENEP Acatlán.



“El Río Colorado en el marco del Acuerdo Paralelo al TLC en materia de cooperación ambiental”, Maestría en Estudios México-Estados Unidos, ENEP Acatlán.

- Vereá Campos, Mónica  
Conferencia sobre “Las políticas migratorias estadounidense y canadiense”, para alumnos estadounidenses visitantes, Universidad de Guadalajara/CISAN.

### 3. CURSOS Y DIPLOMADOS ORGANIZADOS POR EL CISAN

Desde su creación, el Centro ha perseverado en el fortalecimiento de sus vínculos con los programas de licenciatura pero, principalmente, con el nivel de posgrado de la UNAM, en especial con el Programa de la Maestría en Estudios México-Estados Unidos de la ENEP Acatlán, en donde nuestros académicos han impartido diversos cursos se-mestrales.

Este es el caso del curso propedéutico de dicha maestría que anualmente orga-nizamos y en el que colaboran muchos de nuestros investigadores por su alto nivel de especialización.

*Coordinadora:* Mtra. Rosío Vargas Suárez

Mayo 25

Julián Castro Rea

“El sistema político canadiense”

Junio 1

Mónica Vereá Campos

“Migración”

Junio 8

Silvia Núñez García

“Introducción al estudio de la sociedad estadounidense”

Junio 15

Santiago Pérez Benítez

“La política exterior de Estados Unidos, el caso de Cuba”

Junio 29

Silvia E. Vélez Quero

“La seguridad nacional de Estados Unidos frente a la de México”

Julio 27

Elizabeth Gutiérrez

“El problema de la productividad en Estados Unidos y su relación con la política comercial”

#### 4. BECARIOS

Con objeto de promover la formación de recursos humanos especializados y lograr estrechar los vínculos entre las actividades de investigación y de docencia, el CISAN continuó apoyando a dos académicos con becas totales para estudios de doctorado en el extranjero.

Cabe subrayar que este rubro forma parte también de nuestro programa permanente de Intercambio Académico.

Mercado Celis, Alejandro

“Sistemas de producción binacional en la frontera México-Estados Unidos”, University of California, Los Ángeles (UCLA).

Ruiz Peralta, Victoria

“El impacto del TLC en la agroindustria en México”, Universidad de Toulouse, Le Mirail, Francia.

#### 5. SERVICIO SOCIAL

Nuestro objetivo primordial en este renglón ha sido el de introducir y estimular al estudiante en el conocimiento integral de la problemática de la región de América del Norte, desde una óptica plural, inter y multidisciplinaria.

La continuidad de nuestro dinámico programa de Servicio Social ha ido en aumento gracias al vínculo investigación-docencia establecido por nuestros académicos. La colaboración de todos los participantes en esta actividad ha sido muy importante como apoyo directo a la conformación del Centro de Documentación y su retroalimentación con las actividades de investigación del CISAN. Como consecuencia de ello, tuvimos siete participantes en el programa durante el periodo que se informa.

Álvarez Ramírez, Adriana	12 de septiembre, 1994 - 12 de marzo,
Arrieta Cabrera, Verónica García	1995 22 de agosto, 1994 - 13 de abril, 1995
Rivera, Adriana Machorro	21 de noviembre, 1995 - 21 de mayo, 1996
Reynoso, Víctor Hugo Sánchez	13 de septiembre, 1994 - 7 de abril, 1995 8
Arias, Tamara Sánchez, Libia	de noviembre, 1995 - 8 de mayo, 1996 12
Irene	de septiembre, 1994 - 15 de marzo, 1995 12
Ugarte Reyes, Laura	de septiembre, 1994 - 15 de marzo, 1995.



# X. ACTIVIDADES ACADÉMICAS

## 1. ORGANIZADAS POR EL CISAN

### *a. Seminarios y Conferencias Internacionales*

Durante 1995 el Centro puso especial énfasis en el diseño, promoción y organización de varios seminarios y conferencias internacionales, con el propósito de analizar te-máticas específicas en los tres países de la región y con el fin de cumplir con nuestro objetivo de aportar conocimiento y reflexiones en forma tri lateral sobre América del Norte:

**Conferencia Internacional *Los procesos electorales en México, Estados Unidos y Canadá, 1994. Evaluación y perspectivas***, realizada en dos partes, los días 25, 26 y 27 de enero, y 3 de abril de 1995, en el Auditorio Mtro. Mario de la Cueva, y en la Coordinación de Humanidades, respectivamente:

*Organizadores:* Bárbara A. Driscoll, Coordinadora del Área de Estados Unidos, CISAN.  
Silvia Núñez García, Secretaria Académica del CISAN.

Julián Castro, Coordinador del Área de Canadá, CISAN.

Miércoles 25 de enero

Inauguración: Mario Melgar Adalid, Coordinador de Humanidades, UNAM.

Presentación: Mónica Vereá Campos, Directora, CISAN, Silvia Núñez García y Bárbara A. Driscoll, CISAN.

Sesión I *Procesos electorales en perspectiva histórica*

Moderadora: Bárbara A. Driscoll, Coordinadora del Área de Estados Unidos, CISAN.

Ponentes: Juan Molinar, México.

Mark Jones, Estados Unidos.

R.K. Carty, Canadá.

Sesión II *Las elecciones en los marcos locales y nacionales*

Moderador: Richard Navarro, Investigador visitante, CISAN.

Ponentes: Germán Pérez Fernández, México.

Samuel H. Fisher, Estados Unidos.

Gary Levy, Canadá.

Jueves 26 de enero

Sesión III *La participación de la sociedad civil*

Moderadora: Silvia Núñez García, Secretaria Académica, CISAN.

Ponentes: Julio Faesler, México.  
Eric Uslaner, Estados Unidos.  
Édouard Cloutier, Canadá.

Sesión IV *Los medios de comunicación en los procesos electorales*

Moderador: Julián Castro Rea, Coordinador del Área de Canadá,

Ponentes: CISAN. Raúl Trejo Delarbre, México.  
Herbert Parmet, Estados Unidos.  
Walter Soderlund, Canadá.

Viernes 27 de

enero Sesión V *Federalismo y equilibrio de poder*

Moderadora: Paz Consuelo Márquez-Padilla, Directora de la Revista *Voices of Mexico*, CISAN.

Ponentes: Manuel Chávez, México.  
Kenneth Collier, Estados Unidos.  
Louis Massicotte, Canadá.

Sesión VI *Sesión plenaria: elecciones y democracia*

Moderador y

comentarista: José A. Ortiz Pinchetti, Consejero Ciudadano, IFE.

Ponentes: Santiago Creel, México.  
John Mueller, Estados Unidos.  
Daniel Latouche, Canadá.

Especial relevancia tuvo la segunda parte de esta conferencia, gracias a la participación de distinguidas personalidades:

Lunes 3 de abril

Conferencia Magistral *Elecciones y democracia*

Moderador: Humberto Muñoz García, Coordinador de Humanidades, UNAM.

Ponentes: Soledad Loaeza, México.  
Seymour M. Lipset, Estados Unidos.  
Jean Pierre Kingsley, Canadá.

**Coloquio Trinacional *Las luchas indígenas contemporáneas en América del Norte***, celebrado los días 23 y 24 de agosto de 1995 en el Auditorio de la Coordinación de Humanidades.

*Organizador:* Julián Castro, Coordinador del Área de Canadá, CISAN.

Miércoles 23 de agosto

Inauguración: Humberto Muñoz García, Coordinador de Humanidades, UNAM.  
Mónica Vereá Campos, Directora, CISAN.

Introducción

Moderador: Julián Castro, Coordinador del Área de Canadá, CISAN.

Ponente: Pierre Beaucage, Université de Montréal.

Sesión I *Nacionalismo y autodeterminación*

Moderador: José Luis Valdés, Investigador, CISAN.

Ponentes: Howard Adams, Vancouver Métis Council.

Ward Churchill, University of Colorado.

Antonio Hernández, Diputado Federal, LVI Legislatura.

Sesión II *Las luchas por la tierra*

Moderador: Antonio Rivera, Investigador, CISAN.

Ponentes: Deborah L. Simmons, York University, Toronto.

Andrea Carmen, International Indian Treaty Council, Anchorage.

Héctor Díaz Polanco, CIESAS, México.

Sesión III *Migración y trabajadores indígenas*

Moderadora: Remedios Gómez Arnau, Investigadora, CISAN.

Ponentes: Roger Obonsawin, Obonsawin-Irwin Consulting, Toronto. Vernon Bellecourt, American Indian Opportunities Industrialization Center, Minneapolis.

María Eugenia Anguiano, El Colegio de la Frontera Norte, Tijuana.

Jueves 24 de

agosto Sesión IV *Mujeres indígenas*

Moderadora: Graciela Martínez-Zalce, Investigadora, CISAN.

Ponentes: Lee Maracle, escritora.

Avis Archambault, escritora.

Elena Azaola, CIESAS, México.

Sesión V *Las luchas indígenas por el medio ambiente*

Moderadora: Silvia Núñez García, Secretaria Académica, CISAN.

Ponentes: Pierre Beaucage, Université de Montréal.

Brian Myers, Iroquois Confederacy, Green Bay.

Homero Aridjis, escritor, México.

Conferencia magistral *Las luchas indígenas en América del Norte, hoy.*

Ponente: Andrea Carmen, International Indian Treaty Council, Anchorage.

Sesión plenaria y conclusiones

Moderador: Luis Alberto Vargas, Director del Instituto de Investigaciones Antropológicas, UNAM.

En el marco de nuestro proyecto colectivo *El nuevo conservadurismo en la región de América del Norte: Tendencias y perspectivas para el fin del milenio* llevamos a cabo los siguientes seminarios:

Discusión de objetivos, metodología y propuestas de investigación: 18 de agosto, 5 de septiembre, 3 de octubre, 1995.

**El nuevo conservadurismo en el marco del pensamiento político estadounidense**, CISAN, 24 de octubre, 1995.

Ponente: Paz Consuelo Márquez-Padilla.

**Taller sobre las nuevas tendencias económicas conservadoras en los Estados Unidos**, CISAN, 10 de noviembre, 1995.

Ponentes: Robert Dunn, The George Washington University, "The Economics of the New Conservative Movement in the U.S."  
Michael Owen Moore, The George University, "Rejecting Reaction: A New Democratic Agenda".

Mesa Redonda sobre **El Conservadurismo en Canadá**, CISAN, 6 de diciembre, 1995.

Ponente: Julián Castro Rea.

Durante 1996 planeamos realizar diversos seminarios relativos al proyecto del nuevo conservadurismo incorporando a más investigadores estadounidenses y canadienses, quienes por su prestigio y experiencia, contribuirán a nuestra reflexión concreta sobre temas como el pensamiento político, la política exterior, la región, las minorías, etc. en el marco del objetivo central de nuestra iniciativa.

### *b. Conferencias*

Hemos continuado con nuestro programa permanente de actividades académicas, por ello nos reunimos cotidianamente el claustro de académicos e invitados especiales para discutir y analizar diversas temáticas de interés mutuo, entre los que destacan los siguientes:

Dr. Richard Navarro, Michigan State University, "El acceso al conocimiento en instituciones de educación superior de Estados Unidos para las mujeres hispanas", 1 de febrero de 1995.

Dr. Emilio Zebadúa, El Colegio de México, “La crisis financiera en el contexto de la relación México-Estados Unidos: pasado y presente”, 15 de marzo de 1995.

Dra. Anne-Lise Lévy-Pietri, Centre National de la Recherche Scientifique, París, “Cultura y sociedad en el Quebec contemporáneo”, 9 de agosto de 1995.

Mtra. Ann Kingsolver, University of California, Santa Cruz, “Interpretaciones de políticas transnacionales desde puntos muy localizados: escuchando a voces diversas en México y los Estados Unidos entre 1993 y 1995”, 11 de octubre de 1995.

Dr. John Garrison, Profesor Fulbright, “El derecho ambiental de los Estados Unidos”, 28 de marzo de 1995; en colaboración con la Maestría en Estudios México-Estados Unidos de la ENEP Acatlán.

### *c. Seminarios Internos*

Dentro de este formato, también analizamos y discutimos los avances y perspectivas de los proyectos de investigación propuestos y desarrollados en el Centro. Asimismo, hemos continuado con nuestro programa permanente de actividades académicas, marco en el cual se reunió el claustro de académicos e invitados especiales para debatir y examinar temáticas diversas con especialistas destacados en su materia. Entre dichas actividades tenemos:

Mtra. Elizabeth Gutiérrez Romero  
*Comparación de la productividad manufacturera de Estados Unidos, México y Canadá*, 29 de marzo de 1995.

Dra. Graciela Martínez-Zalce  
*Dos herencias en busca de una identidad*, 31 de mayo de 1995.

Mtro. José Luis Valdés Ugalde  
*Apuntes sobre un viaje a la isla olvidada (Estados Unidos y la democracia en América Latina: Transición política y militarismo)*, 7 de junio de 1995.

Mtra. Mónica Gambrell  
*La industria maquiladora en el desarrollo de México*, 12 de julio de 1995.

Dra. Bárbara A. Driscoll  
*Minorías, raza y etnicidad en Estados Unidos en el marco de sus movimientos sociales contemporáneos*, 14 de junio de 1995.



Mtra. Lucy Luccisano, York University, Toronto, Canadá

*A Comparison Between the Organization of Philanthropy in the Context of Neo-liberalism: Mexico and Canada Case Studies*, 30 de agosto de 1995.

Mtra. Claire Joysmith

*Presencia y perspectiva culturo-literaria del multiculturalismo en los Estados Unidos*, 8 de noviembre de 1995.

#### *d. Otros*

Ya es una tradición del Centro la organización de ciclos de cine relativos a la identidad de Canadá y Estados Unidos. Durante 1995 se llevó a cabo el Ciclo de Cine en Video del director canadiense David Cronenberg, del 26 de abril al 24 de mayo, bajo la coordinación de la Dra. Graciela Martínez-Zalce.

Es de nuestro interés el continuar con esta tan dinámica organización de actividades académicas que han redundado en un mejor conocimiento de la región de América del Norte desde diversos ángulos y perspectivas.

## **2. ACTIVIDADES ACADÉMICAS REALIZADAS EN COLABORACIÓN CON OTRAS INSTITUCIONES**

Los miembros del personal académico, en colaboración con otras instituciones, llevamos a cabo 2 paneles en 3 seminarios.

**1. Seminario Internacional *Quebec y Ontario***, organizado en colaboración con el Center for the Study of Canada, State University of New York, Plattsburgh, Nueva York. Llevado al cabo los días 1, 2 y 3 de marzo de 1995 en el Auditorio Mtro. Mario de la Cueva, Ciudad Universitaria.

*Organizadores:* Mónica Verea Campos, Directora, CISAN, UNAM.

Jeanne Kissner, Directora de Programas Internacionales, CESCA, SUNY Plattsburgh, Nueva York; y

Richard Beach, Director, CESCA, SUNY, Plattsburgh, Nueva York.

Miércoles 1 de marzo

Inauguración: David Winfield, Embajador de Canadá en México.

Juan Rebolledo, Subsecretario de Asuntos Bilaterales, SRE.

Michelle Bussières, Delegada de Quebec en México.

Thomas Moran, Vicepresidente de Asuntos Académicos, SUNY, Plattsburgh, Nueva York; y

Humberto Muñoz G., Coordinador de Humanidades, UNAM.

- Sesión I *Introducción a la Provincia de Quebec*  
 Moderadora: Michelle Bussières, Delegada de Quebec en México.  
 Ponentes: Dean Louder, Université Laval.  
 Desmond Morton, McGill University.  
 Louis Balthazar, Université Laval.
- Sesión II *Cuestiones económicas de Quebec*  
 Moderadora: Patrice Lafleur, Delegación de Quebec en México. Gilles  
 Ponentes: Soucy, Les confédérations des caisses populaires et  
 d'économies.  
 Pierre Pettigrew, Samson Bélair.  
 Pierre Paquette, Confédération des syndicats nationaux.  
 María Vaccaro, Hydro Quebec.
- Sesión III *Tópicos especiales de Quebec*  
 Moderador: Julián Castro, Coordinador del Área de Canadá, CISAN, UNAM.  
 Ponentes: Chief Billy Two-Rivers, Mohawk Council of Kahnawake.  
 Helen Szwello Allen, McGill University.  
 Jacques Maurais, Conseil de la langue française.
- Jueves 2 de  
 marzo Sesión IV *Introducción a la provincia de Ontario*  
 Moderadora: Silvia Núñez García, Secretaria Académica, CISAN,  
 Ponentes: UNAM. John Warkentin, York University.  
 Donald Swainson, Queen's University.  
 David Cameron, University of Toronto.
- Sesión V *Cuestiones socioeconómicas de Ontario*  
 Moderador: Prem Gandhi, School of Business and Economics, CESCA.  
 Ponentes: Bryan Griffiths, The Royal Bank.  
 Gordon Gow, Ministry of Economic Development and Trade.  
 Gunter Gad, University of Toronto.  
 Barry Edginton, University of Winnipeg.  
 Juanita Westmoreland Triore, Ministry of Citizenship.
- Viernes 3 de marzo  
 Conferencia Magistral  
 Moderadora: Jeanne Kissner, CESCA.  
 Ponentes: Lise Bissonnette, Directora de *Le Devoir*, Montreal.  
 Graham Fraser, *The Globe and Mail*, Washington, Bureau  
 Cabinet of Toronto.

**2. Seminario Trinacional comparativo *Los sistemas políticos de América del Norte, hoy. Desafíos y convergencias***, organizado en colaboración con Carleton University, Canadá, y The University of Mississippi, realizado los días 17 y 18 de mayo de 1995, en el Auditorio de la Coordinación de Humanidades, Ciudad Universitaria.

*Organizadores:* Julián Castro Rea, Coordinador del Área de Canadá, CISAN, UNAM.  
Robert J. Jackson, Carleton University, Canadá.

Gregory S. Mahler, The University of Mississippi, Estados Unidos.  
Miércoles 17 de mayo

*Inauguración:* Humberto Muñoz García, Coordinador de Humanidades, UNAM.  
Mónica Vereá Campos, Directora, CISAN, UNAM.

Julián Castro Rea, Coordinador del Área de Canadá, CISAN, UNAM.  
Robert J. Jackson, Carleton University, Canadá.

Gregory S. Mahler, The University of Mississippi, Estados Unidos.

*Sesión I* *Las instituciones políticas*

*Moderador:* Robert J. Jackson, Carleton University, Canadá.

*Ponentes:* Ann Penner, Carleton University.

Louis Massicotte, Université de Montréal.

Sharon Sutherland, Carleton University.

Kenneth Holland, The University of Memphis.

*Sesión II* *Actores y dinámica*

*Moderador:* Gregory S. Mahler, The University of Mississippi, Estados Unidos.

*Ponentes:* Overby, The University of Mississippi.

Leonardo Valdés Zurita, UAM-Iztapalapa.

Roman March, McMaster University.

Ray Tatalovich, Loyola University, Chicago.

Peter Sánchez, Loyola University, Chicago.

Jueves 18 de mayo

*Sesión III* *Políticas públicas*

*Moderadora:* Paz Consuelo Márquez-Padilla, CISAN, UNAM.

*Ponentes:* Elizabeth Gutiérrez Romero, CISAN, UNAM.

Alicia Girón González, Instituto de Investigaciones Económicas, UNAM.

Silvia Núñez García, Secretaria Académica, CISAN, UNAM. Elaine Levine, Instituto de Investigaciones Económicas, UNAM, y Verónica Vázquez García, Carleton University.

Rosío Vargas Suárez, CISAN, UNAM, y Víctor Rodríguez Padilla, Facultad de Ingeniería, UNAM.

Julián Castro Rea, CISAN, UNAM, Remedios Gómez Arnau, CISAN, UNAM, y Luz María Vázquez García, SRE.

Debate y conclusiones: *Desafíos y convergencias*.

**3. Seminario internacional *La nueva agenda de la relación bilateral México-Estados Unidos***, organizado en colaboración con el Programa para el análisis de las relaciones entre México, Estados Unidos y Canadá, del Instituto Tecnológico Autónomo de México y el Center for Strategic and International Studies, Washington, celebrado los días 19 de mayo de 1995 en San Ildefonso, Salón “El Generalito”, UNAM, y el 20 de mayo de 1995 en el ITAM.

*Organizadores:* Mónica Vereá Campos, Directora del CISAN, UNAM.  
Rafael Fernández de Castro, Director del  
PARMEC-ITAM. Sidney Weintraub, Director del CSIS,  
Washington.

Viernes 19 de mayo

Sesión I *Introducción*

Moderador: Juan Rebolledo, SRE.

Ponentes: Jorge Domínguez, Harvard University.  
Rafael Fernández de Castro, ITAM.  
Javier Treviño Cantú, SRE.

Sesión II *Temas tradicionales*

Moderadora: Olga Pellicer, SRE.

Ponentes: John Bailey, Georgetown University.  
Celia Toro, El Colegio de México.  
Mónica Vereá Campos, CISAN, UNAM y Manuel García y Griego, Uni-  
versidad de California.  
Luis de la Calle, SECOFI.

Sesión III *El peso de las regiones*

Moderador: Enrique Berruga, SRE.

Ponentes: Katrina Burgess, ITAM, y Carlos González, SRE.  
Jan Gilbreath, University of Texas.

Sábado 20 de mayo

Sesión IV *Los nuevos actores*

Moderador: Carlos Rico, SRE.

Ponentes: Remedios Gómez Arnau, CISAN, UNAM.  
Delal Baer, CSIS.  
Rosario Green, ONU.  
Kathleen Griffith, Washington.

Sesión V *Nuevos retos de cooperación*

Moderador: Fernando Solana, senador de la República.

Ponentes: Rosío Vargas, CISAN, UNAM.  
 Hildy Teegen, College of William and Mary.  
 Riordan Roett, John's Hopkins University.  
 Sidney Weintraub, Universidad de Texas y csis.

Se tiene prevista la organización para 1996 del Seminario Trinacional *Las mujeres al fin del milenio en América del Norte*, que se efectuará del 14 al 16 de octubre en el Auditorio de la Coordinación de Humanidades. Se está organizando, conjuntamente con el Programa Universitario de Estudios de Género (PUEG) de la UNAM, el Programa Interdisciplinario de Estudios de la Mujer (PIEM) de El Colegio de México, y el Center for Research and Teaching on Women de McGill University, Canadá. Asimismo, se coordinan los trabajos para el ciclo de cine *La Cámara de Eva. El cine de mujeres en América del Norte*, también con el Programa Universitario de Estudios de Género y nuevamente con la Dirección General de Actividades Cinematográficas, ambos de la UNAM, y que se llevará a cabo del 14 al 18 de octubre de 1996, en la Sala Julio Bracho del Centro Cultural Universitario.

### 3. PARTICIPACIÓN DEL PERSONAL ACADÉMICO EN ACTIVIDADES INSTITUCIONALES

En este rubro la participación del personal académico en foros nacionales e internacionales fue sumamente importante, ya que 13 de nuestros investigadores y técnicos académicos participaron como ponentes, comentaristas o responsables en conjunto en 45 reuniones nacionales e internacionales. Esta importante dinámica responde a una creciente demanda externa de las temáticas que trabajan nuestros profesionales, demanda que se suma al reconocimiento de su alto nivel como especialistas, avalado por sus aportes en múltiples foros nacionales e internacionales.

#### *Investigadores*

Castro Rea, Julián

"The Quebec Referendum: An Observer's Outlook", Plattsburgh, Nueva York, 6 de noviembre, 1995. Conferencia.

Driscoll, Bárbara A.

"Migration under NAFTA", en el *Forum of the Americas, Balance Sheet of the First Year of NAFTA*, Universidad de Las Américas, Cholula, Puebla, 22 a 24 de febrero, 1995.

"Proposition 187 of California: A Challenge for Mexico and its Foreign Policy", en la *National Association for Chicano Studies*, Eastern Washington State University, Spokane, Washington, 30 de marzo, 1995.

Gómez Arnau, Remedios

Coordinadora de la Reunión de Integrantes del Estudio Binacional México-Estados Unidos sobre migración, con representantes de instituciones gubernamentales mexicanas, Secretaría de Relaciones Exteriores y Comisión para la Reforma de la Inmigración de Estados Unidos, Secretaría de Relaciones Exteriores, México, 26 y 27 de octubre, 1995.

“El tercer país: Canadá, en la relación bilateral entre México y Estados Unidos”, en el Seminario Trinacional *La nueva agenda de la relación bilateral México-Estados Unidos*, CISAN-ITAM-CSIS, México, 19 y 20 de mayo, 1995. Ponente.

“NAFTA and its Sociopolitical Challenges Ahead”, en la Conferencia Internacional *NAFTA and the European Union*, Coventry University, Coventry, Inglaterra, 17 y 18 de noviembre, 1995. Ponente.

Joysmith, Claire

“A Look into Mexicanidad in Sandra Cisneros Recent Poetry”, en el Symposium *Woman Poets of the Americas*, American Literature Association, Cancún, México, diciembre, 1995. Ponente.

“Estetizando la cotidianidad femenina chicana”, en *Las mujeres y su desarrollo*, Instituto Badea Izartu, 15 de junio, 1995. Ponente

“Traduciendo fronteras”, en la *Fourth Annual Conference on Ibero-American Culture and Society*, University of Nuevo Mexico, febrero, 1995.

Martínez-Zalce, Graciela

Conferencia: “Living the Border”, en *Borders and Cultures*, McGill University, Montreal, Canadá, 25 de febrero, 1995.

“Littérature canadienne au Mexique”, en el 8th Annual Quebec Winter Symposium, *La littérature des immigrants*, SUNY, Plattsburgh, St. Mark sur Richelieu, Canadá, 25 de marzo, 1995. Ponente.

Conferencia: “Ciclo de cine documental canadiense”, Universidad Iberoamericana, 20 de septiembre, 1995.

Mercado Celis, Alejandro

Coorganizador de la conferencia *Labor Markets and Industrial Restructuring in California and Baja California*, Los Arycolcos, California, Estados Unidos, junio, 1995. Ponente.

“The Construction of Frameworks of Action in a Transborder”, en AAG Annual Conference, Chicago, Estados Unidos, marzo, 1995. Ponente.

“NAFTA, Industrial Policy and Regional Development in Mexico”, en el Seminario Internacional sobre Impactos Territoriales de los Procesos de Reestructuración, Pontificia Universidad de Chile, Santiago, Chile, julio, 1995. Ponente.

Núñez García, Silvia

“Canadian Values in Comparative Perspective”, en la 13th Biennial Conference de la Association for Canadian Studies in the U.S. (ACSUS), Seattle, Estados Unidos, 17 de noviembre, 1995. Comentarista.

Pérez Espinosa, César

“Sistema electoral de los Estados Unidos de América”, en el *Diplomado en sistema electoral*, UAS, Culiacán, Sinaloa. Ponente.

Valdés Ugalde, José Luis

“Liberalismo y democracia: Prácticas y discursos”, Universidad de Las Américas, Seminario colectivo, México, 1995. Ponente.

“Neoliberalismo en México”, en *Liberalismo y democracia: Prácticas y discursos*, Universidad de Las Américas, 1995. Ponente.

“¿Por qué los militares intervienen en política?”, en el *XX Congreso Latinoamericano de Sociología*, México, octubre, 1995. Ponente.

“Cinco viñetas de una vieja y larga incertidumbre: La relación crítica entre poder y política (una visión)”, en *Poder y Política*, ITAM, México, octubre 1995. Ponente.

“NAFTA and Mexico: Constraint or a Window for Democracy and Growth?” en *NAFTA and the European Union*, University of Coventry, Inglaterra, 17 y 18 de noviembre, 1995. Ponente.

Vargas Suárez, Rosío

Organizadora de la Conferencia *La crisis financiera de México: Campos e implicaciones con Estados Unidos*, Maestría en Estudios México-Estados Unidos, ENEP Acatlán, marzo, 1995.

Organizadora de la Conferencia: *Derecho ambiental en los Estados Unidos y los acuerdos paralelos*, Maestría en Estudios México-Estados Unidos, ENEP Acatlán, abril, 1995.

Responsable de la visita a la ciudad de Washington para el grupo de la Maestría en Estudios México-Estados Unidos, ENEP Acatlán, abril, 1995.

“Los energéticos en la nueva relación bilateral”, en *La nueva agenda de la relación bilateral México-Estados Unidos*, CISAN-ITAM-CSIS, México, 19 de mayo, 1995. Ponente

Verea Campos, Mónica

“Bilateralismo en tiempos difíciles. La inmigración en la nueva agenda bilateral México-Estados Unidos”, en el Seminario internacional *La nueva agenda de la relación bilateral México-Estados Unidos*, CISAN-ITAM-CSIS, San Ildefonso, 19 de mayo, 1995. Ponente.

“The New Debate in U.S. Migration Policy”, 1995, University of Mississippi, septiembre, 1995. Ponente.

“América Latina y el Caribe. Perspectivas de su reconstrucción: El nuevo debate en la política migratoria norteamericana y su importancia en la agenda bilateral México-Estados Unidos”, en *XX Congreso de la Asociación Latinoamericana de Sociología*, Palacio de Minería, 5 de octubre, 1995. Ponente.

“New Trends on U.S. and Canada Immigration Policies and Their Consequences for Mexico. Any Lesson for the EU?”, Coventry University, Coventry, Inglaterra, 17 de noviembre, 1995. Ponente.

“Las políticas migratorias en Estados Unidos y Canadá, nuevas actividades”, en el *Programa para alumnos becados en universidades norteamericanas*, Universidad de Guadalajara, CISAN-UNAM, 4 de diciembre, 1995. Ponente.

“Inmigración: el papel del Congreso de Estados Unidos”, Servicio cultural informativo, USIS, 29 de junio, 1995. Comentarista.

“La política exterior de México en el nuevo sistema internacional”, El Colegio de México, 6 de julio, 1995. Comentarista.

Reunión de la Comisión Mixta de Cooperación Educativa y Cultural entre México y Canadá, Secretaría de Relaciones Exteriores, 4 a 6 de octubre, 1995. Comentarista.

“Latinos en California”, Riverside University of California, California, 20 y 21 de octubre, 1995. Comentarista.



“Relaciones entre México y Estados Unidos”, CIDAC, México, 23 de octubre, 1995. Comentarista.

“México en el Congreso de Estados Unidos”, ITAM, 23 de octubre, 1995. Comentarista.

“Effects of Globalization on Migration and Labor in Mexico and the U.S”, Carnegie Endowment, Washington, 6 de noviembre, 1995. Comentarista.

### *Técnicos*

Álvarez Padilla, Alfredo

Capacitación de recursos humanos en la UNAM en el Congreso Internacional de Capacitación, AMECAP, Unidad de Congresos Siglo XXI, México, 19 de octubre, 1995. Ponente.

“Nichos y redes de conocimiento para la competitividad: Vinculación en la UNAM”, en el programa *La integración como eje de desarrollo de posgrado*, UNAM-IPN-UAM-UADG, Acapulco, 6 a 8 de septiembre, 1995. Ponente.

“La empresa global en el contexto de América del Norte”, en el *Diplomado de historia contemporánea mundial*, Universidad Iberoamericana, 28 de junio, 1995. Ponente.

“Aspectos teórico-metodológicos de la agenda de estudio sobre América del Norte”, en la Semana del Posgrado, ENEP Acatlán, 5 de abril, 1995. Ponente.

“Factores de localización de las empresas de *software* en México”, en el Segundo Seminario Nacional Territorio, Industria, Tecnología, Facultad de Planeación Urbana y Regional, UAEM, 7 de octubre, 1995. Ponente.

“Tecnologías y empresas de *software*: Resultados INDICO”, en el seminario-taller “Polos de innovación tecnológica”, 28 a 30 de agosto, 1995. Ponente. Machorro Reynoso, Víctor Hugo

“La pobreza dependiente del México Independiente”, en el *XVIII Encuentro Nacional de Estudiantes de Historia*, Escuela Nacional de Antropología e Historia, 6 a 10 de noviembre, 1995. Ponente.

#### 4. PARTICIPACIÓN DEL PERSONAL ACADÉMICO EN CURSOS DE ACTUALIZACIÓN EXTERNOS

Nuestro personal académico también ha sido muy dinámico en la participación de cursos en este ámbito, ya que 7 investigadores participaron en 8 cursos de actualización o especialización, y 10 técnicos académicos tomaron numerosos cursos de capacitación. En este aspecto, es importante destacar que una cantidad sustantiva de los recursos obtenidos mediante donación promueven la superación académica de nuestros miembros.

En un esfuerzo por apoyar el conocimiento y manejo del idioma francés, en tanto tercera lengua de la región de América del Norte, se organizó un curso en dos etapas al cual asistieron por igual investigadores y técnicos académicos:

<i>Investigadores:</i>	<i>Técnicos:</i>
Bárbara A. Driscoll	Constantino
Mónica Gambrill	Viloria Alicia
	Cortés Alejandrina
	Ortega

De igual manera, los investigadores participaron en varios comités de evaluación nacionales y extranjeros. La cada vez mayor representatividad de nuestro Centro en Comités de evaluación externos muestra una vez más el reconocimiento al creciente prestigio del CISAN.

##### *a. Investigadores*

Castro Rea, Julián

XVII Quebec Summer Seminar, State University of New York, Plattsburgh, junio.

Gutiérrez Romero, Elizabeth

Prácticas desleales del comercio internacional y medidas de emergencia, SECOFI-CONCAMIN, 6 y 7 de septiembre.

Martínez-Zalce, Graciela

Graduate Program in Communications, crccII, McGill University, 1 de junio a 15 de agosto.

Taller de teoría y crítica literarias "Diana Morán", 15 de enero a 15 de diciembre.

Núñez García, Silvia

XVII Quebec Summer Seminar, State University of New York, Plattsburgh, junio.

Pérez Espinosa, César

Especialización dentro del programa de Doctorado en Ciencia Política,  
University of Maryland College Park, septiembre-diciembre.

Vargas Suárez, Rosío

Summer Seminar in U.S. Studies, Center for U.S.- Mexican Studies  
in American Political Institutions, junio-agosto.

Valdés Ugalde, José Luis

El poder y su relación con la política, ITAM.

*b. Técnicos*

Cortés Arriaga, Mercedes

XII Curso para formar instrumentos bibliográficos automatizados “La biblioteca electrónica, la formación de colecciones y el diseño de servicios de información”. Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas.

Cortés Díaz, Teresita

“Edición por computadora mediante Page Maker”, DGSCA, UNAM.

“Derechos de autor”, Dirección General de Fomento Editorial, UNAM.

Cortés Olivares, Alicia

Supercomputing '95 Conference, Universidad de California en San Diego.

Estudillo García, Joel

Evaluación de bibliotecas y servicios bibliotecarios, Centro de Investigaciones Bibliotecológicas, UNAM.

Micro CDs Isis Básico, Servicio automatizado de información científica y tecnológica, UNAM.

XII Curso para formar instrumentos bibliográficos automatizados “La biblioteca electrónica, la formación de colecciones y el diseño de servicios de información”, Centro de Investigaciones Bibliotecológicas, UNAM.

Sistema operativo UNIX, DGSCA, UNAM.

Inglés básico 2 nivel, Centro Universitario Cultural.

García González, María del Socorro

Inglés, Instituto Benjamin Franklin.

González Martínez, Dagoberto

Diplomado en comercio exterior, Facultad de Economía, SUA, UNAM.

Curso general de inglés, CELE, UNAM.

Guzmán Salas, Laura Gabriela

“Mitos y realidades de la comercialización del libro en México”, Dirección General de Fomento Editorial, UNAM.

VI Encuentro internacional de traductores literarios, UNAM, COLMEX, INBA, ISII, IFAL, SRE, UIC.

Edición por computadora mediante Page Maker, DGSCA, UNAM.

“Derechos de autor”, Dirección General de Fomento Editorial, UNAM.

Curso Editorial Panorámico, Versal Editores, 52 horas.

“Drácula y sus discípulos”, Facultad de Filosofía y Letras, UNAM.

Treviño Meixueiro, Mariana

“Derechos de autor”, Dirección General de Fomento Editorial, UNAM.

Viloria López, Constantino

Supercomputing '95 Conference, Universidad de California en San Diego.

Taller de estadística, manejo de datos básicos, Dirección General de Estadística y Sistemas de Información Institucionales, UNAM.

Zavala Cisneros, Alma Rosa

Curso de inglés, CELE, UNAM.

## **5. PARTICIPACIÓN DEL PERSONAL ACADÉMICO EN ÓRGANOS COLEGIADOS EXTERNOS**

Núñez García, Silvia

Revista de Relaciones Internacionales, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM. Miembro del Comité Editorial.

Verea Campos, Mónica

Comisión evaluadora del PRIDE de la ENEP Acatlán, designada por la Comisión Académica de Ciencias Sociales desde 1994 hasta la fecha.

Cartera de evaluadores del CONACYT.

El Colegio de la Frontera Norte, miembro desde 1991 hasta la fecha.

Center for U.S.-Mexican Studies, University of California, San Diego. Miembro del Comité Editorial.

Centro de Investigación y Docencia Económica. Miembro del Comité Editorial.

Programa interinstitucional de estudios sobre la región de América del Norte. Miembro representante de la UNAM.

Comité Internacional Ad-Hoc del Consorcio México-Estados Unidos para el intercambio académico y cultural. Miembro.

Comisión de cooperación cultural México-Estados Unidos-SRE. Miembro.

Comité PROFMEX. Miembro.

Comisión para la evaluación de la declaración de principios y objetivos de la Comisión ministerial México-Canadá-SRE. Miembro.

Vélez Quero, Silvia Elena

Miembro del Comité Editorial de la revista *El Cotidiano*, Universidad Autónoma Metropolitana, Unidad Azcapotzalco.

# XI. PREMIOS, BECAS Y DISTINCIONES

## 1. PROGRAMA DE PRIMAS AL DESEMPEÑO DEL PERSONAL ACADÉMICO DE TIEMPO COMPLETO (PRIDE)

En 1994 contábamos con 12 académicos incorporados al PRIDE. A ellos se suman 7 más durante 1995, es decir, hubo un incremento del 60 por ciento.

<i>Investigadores</i>	<i>Nivel</i>	<i>Año de incorporación</i>
Antonio Rivera Flores	B	1993
Alejandro Mercado Celis	B	1993
Bárbara A. Driscoll	C	1993
César Pérez Espinosa	A	1993
Claire Joysmith	B	1995
Graciela Martínez-Zalce	B	1995
Julián Castro Rea	B	1995
Remedios Gómez Arnau	B	1993
Rosío Vargas Suárez Mónica	B	1993
Gambrill	C	1993
Mónica Vereá Campos	D	1993
Rosa Cusminsky Mogilner	B	1993
Silvia Núñez García	B	1993

<i>Técnicos</i>	<i>Nivel</i>	<i>Año de incorporación</i>
Alfredo Álvarez Padilla Alma	A	1993
Rosa Zavala	A	1995
Dolores Latapí Ortega	B	1995
Marcela Osnaya Ortega	B	1995
Dagoberto González Martínez	B	1995
Silvia Elena Vélez Quero	B	1993

A fines de 1995, recibimos la solicitud de ingreso al PRIDE de los siguientes académicos, mismos que han sido aceptados:

*Investigadores* *Nivel*

José Luis Valdés Ugalde	B
Elizabeth Gutiérrez Romero	B
Paz Consuelo Márquez-Padilla	C

*Técnicos*

Laura Gabriela Guzmán Salas	A
Teresita Cortés Díaz	B

## **2. PROGRAMA DE APOYO PARA LA INCORPORACIÓN DEL PERSONAL ACADÉMICO DE TIEMPO COMPLETO (PAIPA)**

Elizabeth Gutiérrez	Nivel A	(noviembre 1994-noviembre 1995)
Romero José Luis Valdés Ugalde	Nivel B	(diciembre 1994-diciembre 1995)

## **3. SISTEMA NACIONAL DE INVESTIGADORES (SNI)**

Es un honor para el Centro el que cada año más investigadores ingresen al Sistema Nacional de Investigadores. Seis investigadores son una representación importante dada la particularidad de nuestra área de estudio y la corta edad de nuestro Centro.

Bárbara A. Driscoll	Nivel I	1992
Graciela Martínez-Zalce	Candidata a Investigadora	1994
José Luis Valdés Ugalde	Candidato a Investigador	1994
Julián Castro Rea	Candidato a Investigador	1994
Rosa Cusminsky Mogilner	Nivel I	1992
Rosío Vargas Suárez	Candidata a Investigadora	1992

## 4. BECAS Y DISTINCIONES

Durante este año, obtuvimos un número significativo tanto de apoyos financieros en forma de becas para llevar a cabo estudios específicos o diplomados en el exterior, que incluyeron a 8 académicos. Es importante destacar que por quinto año consecutivo nuestros investigadores participaron en el *Summer Seminar for U.S. Studies*, organizado por la Universidad de California en San Diego y, por segunda ocasión, otros participaron en el *Summer Seminar for Quebec Studies* organizado por el Center for the Study of Canada de SUNY, Plattsburgh, de Nueva York, que anualmente se lleva a cabo en Montreal. La Directora pertenece al Comité Evaluador del Fideicomiso para el Estudio de la Región de América del Norte como representante de la UNAM. Es un orgullo informar que la doctora Graciela Martínez-Zalce, investigadora del Área de Canadá, obtuvo la distinción de Becaria de este Fideicomiso Interinstitucional en el año que se informa.

### *Investigadores*

Castro Rea, Julián

Faculty Research Award, Ministerio de Asuntos Exteriores de Canadá, marzo 1995-febrero 1996.

Vicepresidente Electo, Amistad México-Canadá, A.C.

Beca para participar en el 17o. Quebec Summer Seminar, Center for the Study of Canada.

Joysmith, Claire

Diploma por 10 años de servicios académicos, Facultad de Filosofía y Le-tras, UNAM.

Martínez-Zalce, Graciela

Fellow Researcher, crccii, McGill Institute for the Study of Canada.

Beca del Fideicomiso para el Estudio de la Región de América del Norte, El Colegio de México, 1996-1997.

Programme for International Research Linkages, International Council for Canadian Studies, enero-diciembre, 1995.

Mercado Celis, Alejandro

Beca al Extranjero, Estudios de Doctorado, UNAM 1995-1996.



Núñez García, Silvia

Fulbright Scholar-in-Residence, Council for International Exchange of Scholars/Comisión Binacional México-Estados Unidos.

Beca para participar en el 17o. Quebec Summer Seminar, Center for the Study of Canada.

Pérez Espinosa, César

Beca-reconocimiento a estudiantes distinguidos, Programa Fundación UNAM.

Valdés Ugalde, José Luis

Profesor visitante, Universidad de Pensilvania.

Vargas Suárez, Rosío

Becaria del “Summer Seminar in U.S.”, University of California, San Diego.

*Técnicos*

Álvarez Padilla Alfredo

Fifth Annual Global Market Opportunities, Beca otorgada por la Embajada de México en Washington. Virginia Polytechnic Institute and State University.

## XII. DIFUSIÓN

Durante este periodo, el Centro continuó con una decidida labor de difusión cultural a través de la prensa, radio y televisión. Un número importante de nuestros investigadores fueron entrevistados en varias ocasiones para revistas y periódicos nacionales e internacionales, así como en diversos programas de televisión y radio. Diez académicos participaron en dieciocho ocasiones en diversos programas de radio y televisión; además contabilizamos varios artículos y entrevistas periodísticas de 6 investigadores.

### 1. ENTREVISTAS PARA LA PRENSA

Castro Rea, Julián

“Ontario: ¿réquiem del socialismo a la canadiense?”, en *El Financiero*, 10 de junio.

Entrevistado por Carlos Benavides Ortiz, “Los federalistas no deben enorgullecerse con el 1%, afirma Castro Rea”, en *El Financiero*, 1 de noviembre, p. 45.

Artículo de Esther Romero, “Preservación cultural y justicia, constantes de las demandas indias en México, Canadá, Estados Unidos”, en *Gaceta UNAM*, 31 de agosto.

Gambrill, Mónica

“UNAM Hoy” (artículo)

Revista “Expansión” (artículo)

Gómez Arnau, Remedios

Entrevista, revista *Business Mexico*, “La política exterior de la administración del presidente Carlos Salinas”, núm. 1, vol. 5, edición especial.

Pérez Espinosa, César

Entrevista para *El Heraldo de México*, 5 de marzo.

Valdés Ugalde, José Luis

“Poder, democracia y mafia”, en *Mira*, 3 de julio.

“Laboring the Point on NAFTA”, en *Business Mexico*, 3 de julio.

“La integración de América Latina: Postergada primero por la influencia de España y hoy de Estados Unidos”, en *Gaceta UNAM*, 28 de septiembre.

Verea Campos, Mónica

Diversas entrevistas en periódicos mexicanos y programas de radio y televisión sobre cuestiones relacionadas con el fenómeno migratorio México -Estados Unidos - Canadá.

## 2. PROGRAMAS DE TELEVISIÓN

### *Investigadores*

Gómez Arnau, Remedios

“La difícil relación entre México y Estados Unidos”. Panelista, Programa *Nexos*, Canal 13, Televisión Azteca, 28 de julio.

Núñez García, Silvia

“Los procesos electorales en México, Estados Unidos y Canadá, 1994. Evaluación y perspectivas”, entrevista para TV UNAM, Canal 13, Televisión Azteca, 3 de febrero.

## 3. PROGRAMAS DE RADIO

### *Convenio CISAN - Radio UNAM*

Desde febrero de 1991 se viene transmitiendo sin interrupción una serie radiofónica en Radio UNAM, los miércoles de 9:30 a 10:30 hrs., bajo el título “América del Norte hoy: sociedad, política, economía y cultura”. Los contenidos de este programa son producto de entrevistas con académicos universitarios y otros destacados expertos, sobre aspectos jurídicos, políticos, económicos y socioculturales de la relación trilateral. La selección de los entrevistados y la conducción del programa hasta mediados de 1995 la realizó el investigador del CISAN Eduardo Ramírez y, a partir de septiembre de 1995, quedó a cargo del investigador José Luis Valdés Ugalde. Duran-

te este periodo también se realizaron varios programas de radio transmitidos por otras radiodifusoras.

### *Investigadores*

Castro Rea, Julián

Entrevista para Radio México Internacional, Programa sobre Quebec y el sistema político canadiense, 31 de julio.

Gambrill, Mónica

Radio Red, entrevista radiofónica por Ricardo Rocha.

Radio UNAM, América del Norte, Hoy.

Gómez Arnau, Remedios

“Las relaciones actuales entre México y Estados Unidos”, Radio UNAM, 7 de noviembre.

Márquez-Padilla, Paz Consuelo

Guión radiofónico: “América del Norte hoy: sociedad, política, economía y cultura”, Radio UNAM, 3 de noviembre.

Núñez García, Silvia

“Los procesos electorales en México, Estados Unidos y Canadá, 1994. Eva-luación y perspectivas”, Entrevista para KPFK 90.7 FM, Los Ángeles, California, 2 de febrero.

“Líneas y proyectos de investigación en el CISAN”, Entrevista para Radio UNAM, 3 de noviembre.

“Desigualdad de clase y estructura social en los Estados Unidos I”, entrevista para Radio UNAM, 6 de noviembre.

“Desigualdad de clase y estructura social en los Estados Unidos II”, entrevista para Radio UNAM, 10 de noviembre.

Pérez Espinosa, César

Entrevista radiofónica “El mundo hoy”, Radio UNAM, programa del CRI de la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.

Verea Campos, Mónica

“Origen y desarrollo de los estudios norteamericanos en México. El caso del CISAN”, Radio UNAM, 12 de octubre.

“La política migratoria estadounidense, recientes tendencias, parte I”, Radio UNAM, 19 de octubre.

“La política migratoria estadounidense, parte II”, Radio UNAM, 26 de octubre.

“La política migratoria canadiense, recientes tendencias, parte III”, Radio UNAM, 2 de noviembre.

“La Propuesta 187 y las consecuencias para México”, programa *Monitor matutino*, conducido por José Gutiérrez Vivó, Radio Red, 23 de enero.

*Técnicos*

Trejo Colchado, María del Carmen

“La política exterior de Canadá hacia América Latina”, en el programa *Acuerdo Trilateral de Libre Comercio: México-Canadá-Estados Unidos*, Radio UNAM, 12 y 19 de abril.

# XIII. INTERCAMBIO ACADÉMICO

## 1. INSTITUCIONES INTERNACIONALES

### *a. Acuerdos de colaboración*

Con respecto a nuestro intercambio académico, se han venido estableciendo nuevas relaciones. Ya hemos hecho contacto con alrededor de 250 instituciones académicas nacionales y extranjeras. Durante los últimos dos años se dio especial énfasis a las canadienses, con las cuales se concretaron varios acuerdos.

Asimismo, seguimos estrechando lazos con varias de las dependencias de la UNAM, con el fin de establecer proyectos de interés mutuo. Al mismo tiempo, nuestro Centro ha buscado ser miembro de un mayor número de asociaciones tanto nacionales como internacionales.

**American University.** Curso sobre *Washington Semester*.

**American Studies Program.** Organización de un curso sobre *Identidad Norteamericana*.

**Amusden Foundation.**

**Asociación Europea de Estudios Norteamericanos.** Intercambio bibliográfico y de actividades académicas.

**Baylor University.** Elaboración de un proyecto colectivo.

**Biblioteca Benjamin Franklin.** Intercambio bibliográfico y documental con el Sistema Alert.

**Bildner Center Western Hemisphere Studies, New York.** Project on U.S.-Mexico Relations. Colaboración en la organización de seminarios internacionales.

**Canadian Foundation of the Americas.** Intercambio académico.

**Carleton University, Ottawa.** Organización de seminarios y edición de obras en forma conjunta.

**Carnegie Endowment for International Peace.** Colaboración en la organización de seminarios internacionales.

**Center for American Studies.** Intercambio académico de profesores visitantes.

**Center for Migrations Studies, New York.** Intercambio bibliográfico y de actividades académicas.

**Center for Strategic and International Studies, Washington, D.C.** Intercambio bibliográfico y de actividades académicas. Apoyo en la organización del Seminario Internacional sobre *El Impacto del Libre Comercio Trilateral en el Sector Laboral*.

**Center for the Study of Canada, SUNY, Plattsburgh.** Organización conjunta del seminario internacional *Quebec y Ontario*.

- Center for U.S.-Mexican Studies.** Intercambio de publicaciones; aceptación de una beca para un académico para asistir al Curso de Verano sobre Estados Unidos. Participación con miembros en su Comité Editorial y en su Consejo de Admisión de Becarios.
- Centre de Recherche et de Documentation de l'Amérique Latine, CREDAL, Francia.** Intercambio de investigadores.
- Centro de Estudios de América de La Habana, Cuba.** Intercambio de profesores visitantes.
- Columbia University, New York.**
- Delegación de Quebec.** Apoyo para la realización del Seminario Internacional *Quebec y Ontario*.
- Eastern Connecticut State University.** Intercambio de profesores visitantes.
- Embajada de Canadá.** Apoyo económico y en la organización de seminarios sobre Canadá.
- Embajada de Estados Unidos en México.**
- Embajada de México en Washington.** Apoyo en material bibliográfico y en intercambio de especialistas.
- Ford Foundation.** Apoyo económico para la realización de diversas actividades académicas.
- Georgetown University.** Intercambio de profesores e investigadores.
- Grinnell College, Iowa.** Intercambio de profesores.
- Harvard University.** Intercambio de profesores visitantes a través de la Fundación Harvard en México.
- Hewlett Foundation.** Apoyo económico para la realización de diversas actividades académicas.
- Interamerican Dialogue.** Elaboración de proyectos de investigación en conjunto.
- International Council for Canadian Studies.** Intercambio de profesores visitantes.
- Kellog Foundation.** Apoyo para la realización de actividades académicas.
- Kissinger Associates, Inc.** Intercambio académico.
- Latin American Studies Association.** Organización de actividades académicas.
- LBJ School of Public Affairs.** Colaboración en la organización de seminarios, así como la edición conjunta de varias obras.
- McArthur Foundation.** Apoyo económico para la realización de diversas actividades académicas.
- McGill University, Montreal.** Intercambio académico de investigadores.
- Massachusetts Institute of Technology.** Intercambio de personal académico para actividades institucionales.
- Michigan State University.** Intercambio de investigadores visitantes.
- National Council of La Raza.** Intercambio académico.
- PROFMEX. Consortium of U.S. Research Programs for Mexico, PROFMEX.** El CISAN es la dependencia representante de la UNAM ante ese consorcio. Apoyan en la distribución de nuestras publicaciones, incluyendo *Voices of Mexico*, a todos los socios de PROFMEX. Colaboración en organización de actividades aca-

démicas. Intercambio de profesores e investigadores y colaboración en la organización de seminarios.

**Programa Fulbright.** Compromiso de recibir anualmente a un investigador estadounidense como investigador visitante en el CISAN.

**Ramapo College.** Intercambio académico.

**Rocky Mountains Institute.** Intercambio académico de investigadores.

**Salzburg Seminar.** Convenio para que nuestros investigadores participen en sus cursos.

**San Diego State University.** Intercambio académico de profesores.

**State University of New York, Center for the Study of Canada, Plattsburgh.** Acuerdo de colaboración para la organización de actividades académicas y coedición de obras.

**The Association for Canadian Studies in the U.S., miembro ACSU.** Apoyo en la organización de actividades académicas.

**The Canadian Chamber of Commerce.** Intercambio bibliográfico.

**The North American Institute, New Mexico.** Apoyo en la organización de actividades académicas.

**The University of Calgary.** Intercambio de investigadores.

**The University of Mississippi.** Organización de seminarios y edición de obras en forma conjunta.

**Tomas Rivero Center.** Intercambio de actividades académicas.

**Universidad de La Habana, Centro de Estudios sobre Estados Unidos.** Participación del personal académico en actividades académicas e intercambio bibliográfico.

**Université du Québec, Institute National de la Recherche Scientifique.** Intercambio de información.

**University of California, Los Angeles.** Intercambio en la organización de actividades académicas e investigadores visitantes.

**University of California, San Diego.**

**University of Chicago.** Acuerdo de colaboración para que nuestros investigadores apoyaran en el proyecto de Observadores en el Proceso Electoral Norteamericano de 1992.

**University of Maryland.** Intercambio de académicos para el curso semestral *Advanced Seminar on the Foreign Policy Process*.

**University of Texas, Austin, Department of Government.** Organización de un curso sobre sistema político y social de Estados Unidos.

**Université du Quebec, Montreal.** Intercambio de profesores visitantes.

**USIS.** Apoyo económico para la realización de cursos especializados en el CISAN: *El sistema político y social de los Estados Unidos* y *La identidad norteamericana*. Asimismo otorgan apoyo económico para viajes especiales.

**Western Michigan University, Kalamazoo.** Intercambio de investigadores y profesores y organización de actividades académicas.

**York University, Toronto.** Intercambio de investigadores visitantes.



*b. Relaciones establecidas*

American University, Washington  
     The Washington Program  
 Americas Program  
 Arizona University  
 Baylor University, Waco  
     Texas-American Studies Program  
     Bildner Center for Western Hemisphere Studies, New York  
     Project on U.S.-Mexico Relations  
 Boston College. Graduate School of Arts and Sciences  
 Boston University, Boston  
     Program on Latin American Studies  
 Bowling Green State University  
     Center for the Advanced Studies of the Americas  
 Brandeis University. Graduate School of Arts and Sciences  
 California State University, Los Angeles  
 Canadien Association des Études Latino Americaines et Caraibes  
 Canadian Business, Mexico  
 Carleton University, Ottawa  
 Centro de Estudios de América de La Habana, Cuba  
 Centro de Fundaciones Americanas  
 Center for Migration Studies, New York  
 Center for Strategic and International Studies, Washington Centre  
 de la Rêcherche et de Documentation de l'Amérique Latine  
     CREDAL, Paris  
 Chicano Studies Center  
 College of William and Mary  
 Columbia University, New York  
     Center for American Culture  
     Program on Latin American Studies  
     Center for American Studies  
 Comité Nord-Américain/North American Committee  
 Concordia University  
 Consortium on Latin American Studies  
 Congressional Research Service, Washington  
 Council for Foreign Relations, New York  
     Latin American Project  
 Dalhousie University, Halifax  
 Embajada de Canadá en México  
 Embajada de Chile  
 Embajada de los Estados Unidos en México  
     Departamento de Asuntos Culturales Informativos

Programa Fulbright  
 Biblioteca Benjamin Franklin Emory  
 University  
     The Carter Center, Atlanta  
 Employment and Immigration Canada, Ottawa  
 FOCAL, Ottawa  
 Fonorola, Montreal  
 George Washington University, Washington  
     American Studies Program  
     Latin American Studies  
     Government Department  
     Government School  
 Guggenheim Foundation  
 Harvard University, Cambridge  
     Government School  
     Department of Latin American Studies  
     The Center for International Affairs  
     The Mason Program  
     The Tax Program  
     The Energy Program  
 Heritage Foundation  
 Hewlett Foundation, San Francisco, California Hispanic  
 Research Center, San Antonio  
 Institute of Latin American Studies  
 Institute of World Affairs  
 Inter-American Dialogue, Washington  
 International University  
 John D. and Catherine Mac Arthur Foundation, Chicago  
     Latin American Program  
     Latin American Studies Department  
     Latin American Studies Program  
 Johnson Foundation  
 Latinamerika Institutet I Stockholm  
 McGill University, Montreal  
 Massachusetts Institute of Technology, Cambridge  
     Department of Political  
     Sciences Mexican American  
     Center Mexican Studies  
 Michigan State University, Michigan  
 Ministerio de Asuntos Exteriores,  
 Ottawa National Archives at College  
 Park National Council of La Raza  
 (NCLR) National Humanities Center

Nexus Europe  
Oaxland University  
Overseas Development Council,  
Washington Pacific Council on International  
Policy Population Studies Center  
Princeton University  
    Program and Investment Appraisal and Management  
    (Harvard) Program on Latin American Studies  
    Program on U.S.-Mexican Relations  
    Project on U.S.-Mexico Relations  
The Fund for the Improvement of Post-Secondary Education (FIPSE)  
Relaciones Internacionales de América Latina, RIAL, Santiago,  
Chile Rocky Mountains Institute, Aspen, Colorado  
San Diego State University  
    Institute of Regional Studies of the Californias  
Sierra Club, Washington  
Social Sciences Research Council  
South Methodist University  
Southern Methodist University, Denver, Colorado  
St. Mary's University  
Stanford University  
Stanford University, Palo Alto, California  
    Center for Chicano Research  
Program on U.S.-Mexican Relations  
Texas Lutheran College  
Texas-American Studies Program  
The Arizona University, Tucson, Arizona  
The Brookings Institution, Washington  
The California State University  
The Carpen Center  
The College of William and Mary  
    American Studies Program  
The Energy Program  
The Fulbright Scholar Program  
The Globe and Mail  
The Heritage Foundation  
The Journal of American History  
The Johns Hopkins University  
    School of Advanced International Studies  
The Library of Congress  
The Oxford Mark Twain  
The Texas Committee for the Humanities, Austin  
The North South Institute

The University of British Columbia, Vancouver  
 The University of Calgary  
 The University of Connecticut  
 The University of Mississippi, Oxford  
 The University of New Mexico  
     Department of History  
     The Urban Institute, Washington  
     Population Studies Center  
 Tinker Foundation  
 Toronto Star, Toronto  
 Townsend Trade Strategies, Ottawa  
 U.S. Mexico Studies Program  
 United States Information Agency, Washington  
     Division for the Study of the United States  
 Universidad de California en Los Ángeles  
 Universidad de Calgary  
 Universidad de La Habana, La Habana, Cuba  
     Centro de Estudios sobre Estados Unidos  
 Universidad de San Diego  
 Università degli Studi Di Sociologia e Ricerca Sociale  
 Université du Québec, Montréal  
 Institut National de la Recherche Scientifique  
 Université de Montréal, Canada  
 Université Laval  
 University of Arizona  
 University of California, Berkeley  
     Latin American Studies Program  
 University of California, Davis  
 University of California, Los Angeles  
     Chicano Studies Center  
     Latin American Studies Program  
     PROFMEX, Consortium on Mexico and the United States  
     School of Law  
     U.C. Mexus  
 University of California, Irvine  
 University of California, San Diego  
     Center for U.S.-Mexican Studies  
 University of California, Santa Cruz  
 University of Chicago  
 University of Florida, Gainesville, Florida  
     Latin American Studies Program  
 University of Maryland, Washington  
     School of Public Affairs

Latin American Studies Department  
 University of Miami  
     North South Center  
 University of New Mexico, Albuquerque  
     Mexican American Center  
     History Department  
 University of North Carolina  
 University of Southern California  
     Center for International Studies  
 University of Texas, Austin  
     Center for Mexican American Studies  
     Government Department  
     Department of the Radio, Television and Film  
     English Department  
     Economics Department  
     History Department  
 University of Texas, San Antonio  
     College of Social, Behavioral and Cultural Sciences  
     College of Social and Policy Sciences  
     Department of Economics  
     English Department  
     Hispanic Research Center, San Antonio  
     Institute of Latin American Studies  
     Mexican Studies Program  
 University of Toronto  
     Department of Political Science  
 University of Winnipeg  
 University of Wisconsin  
 Washington University  
 Woodrow Wilson International Center for Scholars, Washington  
     Latin American Program  
 Wisconsin Center for Film and Theater Research  
 York University, Toronto

## 2. INSTITUCIONES NACIONALES

### *a. Acuerdos de colaboración*

El CISAN, por medio de la revista *Voices of Mexico*, ha establecido intercambios de publicidad con:

Revista *Topodrilo*, de la Universidad Autónoma Metropolitana, Iztapalapa.

*Cuadernos Americanos*, UNAM.

Revista *Relaciones Internacionales*, Facultad de Ciencias Políticas y Sociales, UNAM.

*Revista Mexicana de Sociología*, Instituto de Investigaciones Sociales, UNAM.

*Estudios Mexicanos*, Instituto de Investigaciones Históricas, UNAM.

**Asociación Mexicana de Estudios Internacionales.** Colaboración en la organización de actividades académicas.

**Asociación Nacional de Universidades e Institutos de Enseñanza Superior, ANUIES.** Se participó en la comisión interinstitucional entre establecimientos académicos que tienen como fin el estudiar a los Estados Unidos con objeto de realizar seminarios internacionales y nacionales. Durante 1995, el CISAN continuó colaborando con ANUIES-PROFMEX para la realización de actividades académicas.

**Centro de Investigación y Docencia Económicas (CIDE), Instituto de Estudios de Estados Unidos.** Acuerdos de intercambio bibliográfico y colaboración en la organización de cursos y seminarios especializados.

**Centro de Investigación para el Desarrollo, A.C.** Intercambio bibliográfico y apoyo en la organización de seminarios.

**Consejo Mexicano de Ciencias Sociales.** Intercambio bibliográfico y académico.

**Consejo Nacional de Población.** Intercambio bibliográfico y de actividades académicas.

**Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología.** Apoyo para algunos proyectos de investigación y estancias de investigación.

**Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, Programa Presidencial de Atención a los Mexicanos.** Colaboración en la organización de seminarios.

**El Colegio de la Frontera Norte.** Intercambio bibliográfico y apoyo para estancias de investigación.

**El Colegio de México.** Intercambio bibliográfico. Además, su Centro de Estudios Internacionales ha venido colaborando en el intercambio de publicaciones diversas así como en la participación de los investigadores de ambas instituciones en actividades académicas.

**El Colegio de Sonora.** Colaboración en la organización de actividades académicas y en el intercambio de profesores.

**Escuela de Extensión en Canadá.** Intercambio bibliotecario.

**Escuela Nacional de Estudios Profesionales (ENEP) Acatlán.** Colaboración en la organización de actividades académicas, entre ellas el Curso Propedéutico de la Maestría en Estudios México-Estados Unidos.

**Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, FLACSO, Sede México.** Colaboración en la organización de seminarios.

**Fundación Mexicana Cambio XXI.** Organización de seminarios.

**IMCINE.** Organización de seminarios y edición de obras en forma conjunta.

**INFRA, S.A. de C.V.** Asesoría sobre las elecciones estadounidenses.

**Instituto de Investigaciones Dr. José María Luis Mora.** Intercambio bibliográfico y colaboración en la organización de actividades académicas.

**Instituto Tecnológico Autónomo de México, Programa para el Análisis de la Relación México-Estados Unidos.** Colaboración en la organización de seminarios, cursos y coedición de un libro.

**Secretaría de Educación Pública.** Coedición de obras.

**Secretaría de Relaciones Exteriores, Programa de las Comunidades Mexicanas en el Extranjero.** Colaboración en la organización de seminarios y de re-uniones internacionales.

**Instituto Matías Romero de Estudios Diplomáticos.** Intercambio bibliográfico.

**Acervo Histórico Diplomático.** Colaboración con sus archivos.

**Universidad Autónoma de Baja California.** Intercambio bibliográfico.

**Universidad Autónoma de Coahuila, Centro de Investigaciones Socioeconómicas.** Organización de actividades académicas e intercambio de investigadores.

**Universidad Autónoma de Sinaloa.** Organización de actividades académicas e intercambio de investigadores, y coedición de obras.

**Universidad de Colima.** Organización de actividades académicas e intercambio de investigadores.

**Universidad de Las Américas, Puebla, Programa de Maestría en Estudios Norteamericanos.** Organización de actividades académicas, intercambio de investigadores e intercambio bibliográfico.

**Universidad Iberoamericana.** Apoyo en la elaboración de actividades académicas e intercambio de profesores e investigadores.

*b. Relaciones establecidas*

Academia Mexicana de Derechos Humanos

Asociación Nacional de Universidades e Institutos de Enseñanza Superior (ANUIES)

Bufo Carrillo Gamboa

Cámara de Comercio México-Estados Unidos

Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social (CIESAS)

Centro de Investigación para el Desarrollo, A.C.

Centro de Investigación y Docencia Económicas (CIDE)

Instituto de Estudios de Estados Unidos

Centro Latinoamericano de Estudios Estratégicos (CLEE)

Cineteca Nacional

Comisión Nacional de Derechos Humanos

Comité de América del Norte





### 3. DEPENDENCIAS DE LA UNAM

Centro de Enseñanza para Extranjeros (CEPE)

Convenio de coedición.

Centro de Información Científica y Humanística (CICH)

Colaboración bibliotecaria.

Centro de Investigaciones Interdisciplinarias en Ciencias y Humanidades (CIIH).

Convenio de coedición.

Centro Regional de Investigaciones Multidisciplinarias (CRIM)

Intercambio académico.

Centro Universitario de Investigaciones Bibliotecológicas (CUIB)

Apoyo editorial y asesorías.

Dirección General de Actividades Cinematográficas (DGAC)

Colaboración para la organización del coloquio binacional sobre *México-Estados Unidos: Encuentros y desencuentros en el cine*.

Coordinación de varios festivales de cine.

Dirección General de Administración Escolar.

Dirección General de Apoyo y Servicios a la Comunidad.

Dirección General de Bibliotecas (DGB)

Colaboración para la biblioteca. Dirección General de Fomento Editorial.

Colaboración para nuestro programa editorial.

Dirección General de Intercambio Académico. Colaboración en nuestros proyectos.

Dirección General de Obras y Servicios Generales.

Dirección General de Publicaciones.

Colaboración para nuestro programa editorial.

Dirección General de Servicios de Cómputo Académico.

Dirección General de Radio UNAM.

Convenio para el programa semanal de radio del CISAN.

ENEP Acatlán, Maestría en Estudios México-Estados Unidos.

Convenio de colaboración.

Facultad de Ciencias Políticas y Sociales (FCPYS). Colaboración en proyectos docentes.

Facultad de Filosofía y Letras (FFYL).

Convenio para la elaboración de un curso sobre la Identidad Norteamericana, así como un Coloquio sobre Fundación Cultural, Chicanos Noventas, A.C.

Fundación UNAM.

Fundación Solidaridad Mexicano-Americana, A.C.

Coloquio Literatura Escrita por Mujeres Chicanas y la presentación del libro producto del mismo.

Facultad de Economía

Colaboración en proyectos docentes.

Facultad de Derecho

Colaboración para la impartición del Diplomado sobre Derecho Norteamericano.

Instituto de Investigaciones Económicas (IIEC)

Apoyo a proyectos de investigación. Instituto de Investigaciones Estéticas (IIE)

Colaboración para la organización de un Seminario Internacional sobre

Identidad y Arte.

Instituto Nacional de Antropología e Historia (INAH).

Programa Universitario de Energía

Colaboración en la organización del Seminario Internacional *México-Esta-dos Unidos: Energía, Medio Ambiente y el Acuerdo de Libre*

Programa Universitario de Estudios de Género (PUEG).

*Comercio.*

#### 4. ASOCIACIONES

ANUIES - PROFMEX

American Association for Canadian Studies American

Chamber of Commerce

American Political Science Association

American Historical Association

American Studies Association

American Studies International, Washington

Asociación Europea de Estudios Norteamericanos

Asociación Mexicana de Estudios Internacionales

Asociación Mexicana de Bibliotecarios, A.C. (AMBAC)

Asociación Pro-Unidad Latina

Association for Borderland Scholars

Association of Universities and Colleges of Canada

Association for Canadian Studies in the United States

Canadian Association for American Studies

International Studies Association

Kissinger Association Inc.

Latin American Studies Association.



## XIV. DONATIVOS

Durante 1995, el CISAN recibió los siguientes donativos bajo el rubro “Ingresos ex-traordinarios” para fines específicos, provenientes de las siguientes instituciones:

a) The William & Flora Hewlett Foundation otorgó un financiamiento por \$ US 100,000. Los fondos provenientes de este financiamiento se dirigieron a estimular la calidad del trabajo académico mediante la promoción de actividades de intercambio académico, organización de seminarios y conferencias nacionales e internacionales, apoyo tanto a profesores visitantes como para estancias de investigación de nuestro personal académico en instituciones educativas internacionales.

b) La Embajada de Canadá otorgó durante 1995 una donación por \$ 41,882.64 M.N., representando un incremento del 25 por ciento con respecto al año anterior. Es importante destacar que el Gobierno de Canadá nuevamente cumplió con su compromiso al apoyar al Centro para las diversas actividades académicas que realizamos en nuestro programa 1994-1995 y para consolidar los lazos de unión entre nuestros investigadores y sus pares en Canadá.

c) Por concepto de la venta de nuestros libros (\$ 17,605.19 M.N.) y por la revista *Voices of Mexico* (\$ 285,309.83 M.N.) obtuvimos un ingreso global extraordinario de \$302,915.02 M.N.



# XV. PERSONAL ADMINISTRATIVO

## 1. SECRETARÍA ADMINISTRATIVA

Las actividades de la Secretaría Administrativa estuvieron encaminadas a planear el eficiente manejo de los recursos financieros, formular el anteproyecto anual del pre-supuesto de la dependencia, coordinar la contratación y labores cotidianas del personal, así como organizar y coordinar todos los servicios de este ramo que se requieran.

Es importante destacar que los trabajadores administrativos colaboran cotidianamente en el mantenimiento de la limpieza, la seguridad y la funcionalidad de las instalaciones para que trabajemos en un ambiente grato. Las secretarías también desarrollan una importante labor de apoyo al trabajo académico y los oficiales administrativos contribuyen todos para crear el excelente ambiente de trabajo que siempre ha caracterizado al CISAN.

Zazueta Félix, Héctor  
*Secretario Administrativo*

Acevedo Vela, Patricia  
*Bibliotecaria*

Martínez Ureña, Francisco  
*Bibliotecario*

Álvarez Meléndez, Norberta  
*Capturista*

Medina Alcayde, Alejandra  
*Secretaria Ejecutiva*

Andrade, María Rocío  
*Capturista*

Muñoz Munguía, José Juan  
*Oficial Administrativo*

Ávila García, Arcelia *Secretaria  
Ejecutiva*

Ramírez Eulogia, Silvina  
*Auxiliar de Intendencia*

Bazaldúa Reyes, Guadalupe  
*Capturista*

Ramos Barrera, Roberto  
*Auxiliar de Intendencia*

Bill Guevara, Rosa  
*Secretaria Ejecutiva*

Reyes Lucero, María  
*Soledad Secretaria Ejecutiva*

Campos Bolaños, Martha Sonia  
*Oficial Administrativa*

Rosario Cabrera, Mauricio  
*Auxiliar de Intendencia*

Gordillo Corro, Ana Luisa  
*Oficial Administrativa*

Santos León, J. Refugio  
*Auxiliar de Intendencia*

Gachuz Díaz, Sergio  
*Oficial de Transportes (comisionado)*

Suárez Ramírez, Clotilde  
*Técnica*

Gachuz León, Carlos  
*Oficial de Transportes*

Taboada Huerta, Araceli  
*Secretaria Ejecutiva*

García Mancera, Alicia  
*Secretaria Ejecutiva*

Téllez Sánchez, Bertha  
*Vigilante*

García Ríos, Eduardo  
*Auxiliar de Intendencia*

Téllez Sánchez, Juana Leticia  
*Auxiliar de Intendencia*

Huerta García, Angélica  
*Oficial Administrativa*

Torres Sosa, Adrián  
*Multicopista*

### **Revista *Voices of Mexico***

Ocampo Fernández, María del Rocío  
*Delegada Administrativa*

Arce Hernández, Martha  
*Auxiliar de Intendencia*

Rosales Gallardo, Francisco  
*Oficial de Transporte*

Castellanos Corro,  
Maritza *Secretaria  
Ejecutiva*

Vargas Quiroz, Rubén  
*Vigilante*

Creamer Tejeda, Cynthia  
*Técnica*

Vázquez Adame, María de la  
Luz *Secretaria Ejecutiva*

García Guízar, Yolanda  
*Secretaria Ejecutiva*

Villanueva Hernández, Laura  
*Secretaria Ejecutiva*

Martínez Becerril, Miguel  
*Oficial de Transporte*

Villanueva Hernández, Raquel  
*Secretaria Ejecutiva.*

Montiel Ziegler, Elsie  
*Asistente Editorial*

## XVI. PROYECCIÓN ACADÉMICA 1996

Consideramos de suma importancia continuar con el intenso proceso de regularizar a nuestra planta académica, contando a la fecha con un porcentaje de casi 60 por ciento de académicos definitivos o interinos. Énfasis especial merece señalar que nos hemos esforzado en promover la superación académica de nuestro personal, debiendo citar que 27 académicos del Centro poseen o cursan actualmente estudios de posgrado. De la misma manera, continuaremos perseverando en la actualización y capacitación de nuestros técnicos y personal administrativo, apoyándolos activamente mediante la organización y/o financiamiento de cursos especializados, impartidos algunos de ellos en el extranjero.

En torno a la formación de recursos humanos, se continuará el proceso para consolidar una relación estrecha y permanente con las facultades y escuelas de la UNAM. Prueba de esto es la futura participación de un número importante de nuestros investigadores en el Diplomado sobre Estados Unidos con la Facultad de Ciencias Políticas y Sociales y la creciente presencia de nuestros académicos en diversos programas de posgrado, licenciatura y bachillerato.

Es interés del CISAN seguir estimulando y consolidando nuestros vínculos de intercambio académico con universidades de Canadá y Estados Unidos, estableciendo nuevos convenios institucionales. Éstos, además de abrir espacios para que nuestros académicos realicen estancias de investigación o sabáticos, proyectos conjuntos, etc. repercuten en un paulatino reconocimiento mutuo que posibilita la incorporación de miembros del CISAN a las instituciones contrapartes.

Se tiene previsto consolidar nuestro proyecto colectivo *El nuevo conservadurismo en la región de América del Norte*, el cual ha representado un gran reto para todos y cada uno de nosotros, amén de la organización de seminarios que enriquezcan nuestro conocimiento de la región tan escasamente conocida todavía por los mexicanos.

A nivel de infraestructura tecnológica y física, nuestras tareas se han redoblado para contar con equipos, programas y periféricos de vanguardia, mismos que nos han permitido un acceso privilegiado a la hoy denominada super carretera de la información.





## PUBLICACIONES RECIENTES DEL CISAN

***Aztlán Reocupada: Una historia política y cultural desde 1945.  
La influencia de México en la sociedad mexicoamericana en  
Estados Unidos durante la posguerra.***

Richard Griswold del Castillo  
CISAN, 1996, 204 p. (edición bilingüe)

***México-Estados Unidos: Encuentros y desencuentros en el cine.***

Ignacio Durán, Iván Trujillo y Mónica Vereá (coords.)  
CISAN-DGAC, UNAM/IMCINE-CONACULTA, 1996, 200 p.

***Dilemas estadounidenses en los noventa. Impactos sobre***

***México.*** Silvia Núñez y Ana Luz Ruelas (coords.)

CISAN/UAS-FACULTAD DE HISTORIA, 1996, 160 p.

***Me voy pa' Pensilvania por no andar en la vagancia.***

***Los ferrocarrileros mexicanos en Estados Unidos  
durante la segunda guerra mundial.***

Bárbara Driscoll  
CISAN/CONACULTA, 1996, 278 p.

***La educación superior en los Estados Unidos.***

***Un panorama general.***

Antonio Rivera  
CISAN, SERIE AVANCES DE INVESTIGACIÓN, 1995, 73 p.

***Las formas de nuestras voces. Chicana and Mexicana  
Writers in Mexico.***

Claire Joysmith (ed.)  
CISAN/THIRD WOMAN PRESS, 1995, 350 p.

***California. Problemas económicos, políticos y sociales.***

Rosa Cusminsky Mogilner (coord.)  
CISAN, 1995, 292 p.

***¿Sentenciados al aburrimiento? Tópicos de cultura canadiense.***

Graciela Martínez-Zalce (ed.)  
CISAN, 1996, 212 p.



El *Informe anual del Centro de Investigaciones sobre América del Norte 1995* se terminó de imprimir en la ciudad de México durante el mes de noviembre de 1996; la producción editorial estuvo a cargo de Ediciones de Buena Tinta, S.A. de C.V., Insurgentes Sur 1700, 6° piso, Col. Florida, 01030, México, D.F. Se tiraron 500 ejemplares, más sobrantes. La formación fue realizada por José Juan Muñoz Munguía. La edición estuvo al cuidado de Hugo A. Espinoza Rubio y Dolores Latapí Ortega.



**CENTRO DE INVESTIGACIONES SOBRE AMÉRICA DEL NORTE**

**CISAN**

**Torre de Humanidades II, 11° piso, Cd. Universitaria, México, D.F. C.P. 04510  
Tels.: 623-03-00, 623-03-01, 623-03-03, 623-03-04, 623-03-05, 623-03-08, (FAX) 550-03-79**